

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Prix: 5 cents

Série B, Vol. 4, No 39

Montmagny, le 22 janvier 1954

Editeur: "Le Peuple" Ltée

La taxe de vente imposée prochainement

● Les marchands seront avisés incessamment par le gouvernement.

Notre ligne de défense est dans l'Arctique

● Déclare l'hon. Jean Lesage, ministre du Nord Canadien et des Ressources Nationales, à la conférence qu'il a donnée, lundi soir dernier, devant les membres du Jeune Commerce, du Richelieu et du Rotary. — Intéressant aperçu de la vie du Grand Nord.

Sous les auspices du Jeune Commerce de Montmagny, les membres de cette organisation, du Richelieu et du Rotary et leurs invités ont entendu l'hon. Jean Lesage, ministre du Nord Canadien et des Ressources Nationales, prononcer la première conférence que notre représentant parlementaire à Ottawa consacre depuis sa nomination, aux activités de son ministère.

Avant pris place à la table d'honneur, outre le distingué conférencier, M. Robert Daveluy, président du comité des diners-causeries du Jeune Commerce, M. Jean Barbeau, président régional, M. Jacques Roy, président du Rotary, M. Adrien Collin qui était chargé de présenter les remerciements d'usage, M. Paul Gros d'Aillon, président du Jeune Commerce, qui présenta l'hon. Jean Lesage. Son Honneur le maire de Montmagny, M. Roger Desfossés, président du Richelieu, MM. Laval Paquet et Jean-Paul Thibault, Sénateurs du Jeune Commerce.

Le dîner qui se déroulait dans la salle du "Bûcheron" réunissait plus de cent trente convives. La conférence était enregistrée par

le poste CKBM.

"Depuis quelque temps, a déclaré le ministre, le peuple et le gouvernement canadiens ont réellement pris conscience de l'existence et des possibilités du nord de leur pays et, cela provient de trois raisons principales.

"Premièrement, l'instabilité de la situation internationale nous a rendus plus conscients de la présence des Soviétiques à nos portes. Nous constatons en regardant le globe terrestre qu'à part les Etats-Unis notre voisin le plus proche est la Russie. Avec les progrès de l'aviation et la découverte des engins modernes de destruction, notre ligne de défense continentale est dans l'Arctique.

"Deuxièmement, la connaissance que nous avons acquise des richesses minérales et hydrauliques du nord nous a fait songer qu'il était possible, en étendant nos lignes de communication dans cette direction, de corriger, du moins en partie, les difficultés que nous cause la concentration de notre activité économique sur une étroite et très longue bande de territoire juste au nord du 45e degré de latitude.

"Troisièmement, notre souveraineté sur le nord du continent et (Suite à la page 6)

Permis de construction émis pour une valeur de \$302,450.00

La ville de Montmagny a émis des permis de construction ou de réparation pour une somme de \$302,450.00 au cours de l'année écoulée. Trente-deux nouveaux immeubles ont été édifiés pour une valeur estimée à \$272,950.00 alors que dix-huit anciennes constructions étaient rénovées au coût de

\$29,500.00. Selon les dispositions d'un amendement apporté à la charte de la ville et sanctionné par la Législature Provinciale, aucun permis ne pourra être désormais émis si le terrain sur lequel doit être érigée la construction pour laquelle il est demandé ne forme un lot distinct sur le plan officiel du cadastre ou sur un plan de subdivision fait et déposé conformément à l'article 2,175 du Code Civil.

La taxe de vente de 2% dont la ville a obtenu du comité des Bills Privés le droit de faire l'imposition sera mise incessamment en vigueur. Le bill doit être sanctionné ces jours-ci par le Conseil Législatif et par le Lieutenant-Gouverneur et les marchands de Montmagny et de la paroisse seront avisés par le gouvernement

d'avoir désormais à retenir cette taxe. Pour préciser la question de la répartition du produit de la taxe entre la ville et la municipalité de St. Thomas, disons que les conventions acceptées par la Législature sont que la ville remet 15% du montant de la taxe à la paroisse.

Comme le territoire où la taxe sera appliquée couvre la ville et la paroisse, on peut escompter, comparativement au montant recueilli par la Commission Scolaire de Montmagny qui perçoit une taxe de 1% dans la ville et qui reçoit ainsi annuellement environ \$29,000.00, que la nouvelle taxe donnera globalement un revenu supérieur à \$65,000.00. Il en resterait donc un peu plus de \$55,000 à la ville et probablement une somme d'à peu près de \$10,000 à la paroisse.

Cet apport sera précieux pour les deux municipalités qui ne manquent pas de moyens de les utiliser pour améliorer les services municipaux et consolider leur position financière.

Elections dans la paroisse

Des élections municipales se sont déroulées, lundi dernier dans la paroisse de St. Thomas de la Pointe à Lacaille. Il s'agissait de disposer des sièges d'un certain nombre de conseillers sortant de charge.

M. André Laterreur avait été élu par acclamation en remplacement de M. Hercule Nicole lors de la mise en nomination. M. Lucien Nicole, du Côteau, a été également élu par acclamation par suite du retrait de son adversaire, M. Laurent Fournier.

Une seule élection a donc eu lieu entre M. Armand Boulet, du (Suite à la page 3)

Amélioration de la situation financière de L'O.T.J.

Le président de l'O.T.J. de Montmagny et le président du comité du hockey, M. Laval Paquet ont donné, lundi soir dernier au cours d'une réunion des membres de cette organisation le compte-rendu de la situation financière dans laquelle elle se trouve. Il ressort de ces déclarations que l'O.T.J. connaît une excellente position puisque toutes les dettes courantes sont payées,

qu'une tranche importante du coût de la glace artificielle a été défrayée.

Pour sa part, notre club de hockey se suffit à lui-même et il existe un excédent des recettes sur les dépenses pour la saison en cours. L'assistance aux joutes est très bonne et on peut établir comparativement au chiffre de la population de Montmagny qu'elle est l'une des plus importantes du hockey Junior.

Les directeurs de l'O.T.J. ont voté des résolutions de remerciements à l'endroit de Son Honneur le Maire, M. Louis O. Roy, pour la magnifique réception offerte à l'Hôtel de Ville à l'occasion de l'inauguration officielle de la glace artificielle. D'autres résolutions de gratitude ont été exprimées à M. André Béchar, à M. Gérard Collin et à M. G.H. Collin pour avoir donné des gilets neufs à nos joueurs, à ceux qui ont fait des cadeaux aux équipiers du club, à M. Hector Leclerc pour sa générosité à l'endroit des vétérans des deux équipes "les Dindons" et les "Anguilles".

Le bureau de direction a remercié les journaux locaux pour la publicité qu'ils font régulièrement aux sports d'hiver.

M. et Mme Samuel Marcotte manquent d'être asphixiés

M. Sam. Marcotte, gérant de la succursale de la Banque Canadienne Nationale et son épouse ont échappé de justesse, samedi dernier, à un accident qui aurait pu avoir les plus tragiques conséquences.

Alors qu'ils étaient dans leur appartement, M. et Mme Marcotte entendirent tout à coup le bruit d'une explosion qui venait de se produire dans la cave. Supposant justement que ce pouvait être un accident survenu à la fournaise, Mme Marcotte descendit à la cave bientôt suivie de son mari. Ils ne purent que constater l'exactitude de leurs déductions. Tout à coup, Mme Marcotte se sentit prise d'un malaise, n'eut que le temps d'appeler un médecin, le Dr. Boulet, et intoxiquée par le gaz carbonique, perdit connaissance.

Lorsque le praticien arriva, il les trouva tous deux évanouis. Il fit transporter d'urgence Mme

Marcotte à l'Hôtel-Dieu de Montmagny où l'accompagnèrent deux voisines, Mme Armand Proulx et Mme Réal Proulx. Puis il prodigua sur place ses soins à M. Marcotte qui était un peu moins intoxiqué que son épouse.

Selon l'avis du médecin, il aurait suffi de quelques minutes de plus pour que nos deux concitoyens soient totalement asphixiés. Ni l'un ni l'autre ne se ressentent plus maintenant des suites de cet accident qui aurait pu être très grave.

Nouveau marguillier

M. Armand Deschênes est le nouveau marguillier de St-Jean Port-Joli. Il succède à M. Damase Chamard dont le terme d'office est expiré. Le marguillier en charge est M. Gérard Dubé et le second marguillier, M. Hubert Caron.

Avis aux citoyens du comté

Le secrétaire privé de l'Honorable Antoine Rivard, Me. Jean-Louis Boutet, nous informe qu'il tiendra désormais bureau chaque lundi, de deux heures à six heures p.m., à L'HOTEL DE VILLE de Montmagny. Les résidents du comté qui auraient des requêtes à soumettre concernant l'administration provinciale pourront donc à l'avenir les présenter à Me. J.-L. Boutet en se rendant, au jour et aux heures indiqués, au bureau du maire de la ville de Montmagny.

On sait que notre député provincial, l'Honorable Antoine Rivard, a eu la délicate attention de rendre ainsi plus faciles les relations entre les électeurs du comté et l'administration provinciale en envoyant sur place son secrétaire privé dont le dévouement et la compétence sont bien connues de tous ceux qui ont déjà eu l'opportunité de s'adresser à lui.

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Publié à Montmagny
le vendredi de chaque semaine par
"LE PEUPLE", Limitée
A la Rédaction :



P. Gros d'Aillon

P. P. Blais

Téléphone : 533

C.P. 128



EDITORIAL

L'impôt provincial

On a dit fort justement que l'initiative qu'a prise l'Hon. Maurice Duplessis, Premier Ministre de la Province de Québec, en créant un impôt sur le revenu destiné à fournir au Trésor Provincial un apport financier indispensable serait la nouvelle la plus importante de l'année dans le domaine politique.

Cette décision n'a rien de surprenant bien qu'elle ait pris tout le monde au dépourvu et n'est que la suite logique des déclarations qu'a renouvelé à de nombreuses reprises le premier ministre au sujet de la juste répartition des sources de revenus. La taxation directe appartient, de par les dispositions constitutionnelles, aux Provinces et l'Honorable Maurice Duplessis ne fait, en créant cet impôt, qu'exercer un droit indéniable.

Il ne suffit pas en effet d'avoir le droit d'administrer, il faut aussi en avoir les moyens. Plutôt que d'accepter les subventions que le fédéral verse aux autres provinces en vertu d'accords qui consacrent l'abandon des droits de ces provinces à la taxation directe, le Premier Ministre a préféré user d'un droit absolu de la Province en établissant un impôt sur le revenu. Cette décision tranche ainsi l'épineux problème des relations fédérales-provinciales sur le mode à adopter pour que les provinces reçoivent la part de revenus à laquelle elles ont droit, en respectant les principes constitutionnels.

On ignore encore les modalités d'application de cet impôt provincial, mais on peut constater à la lumière des premières indications s'y rapportant que le gouvernement de Québec donne l'exemple de dispositions particulièrement bien conçues.

Nous livrons ci-après les réflexions qu'inspirent au journal Le Devoir, que l'on ne peut taxer de faiblesse ou de complaisance à l'endroit de l'administration provinciale le mode d'imposition adopté par le législateur québécois :

On commence à dire que l'impôt provincial sur le revenu personnel exigera des petites gens une contribution excessive. Il nous paraît malhonnête d'abuser ainsi de la réalité.

Si la loi répond à l'exposé du premier ministre Duplessis, l'exemption de base sera de \$1,500 par année, donc de \$3,000 par couple. Dans les milieux ouvriers et collets blancs, la famille de cinq enfants est presque une moyenne, et l'exemption sera de \$400 par enfants. Ainsi, dans la majorité des foyers, les premiers \$5,000 ne seront aucunement taxés.

Peut-on parler de petites gens devant un revenu de \$5,000 et plus ?

Notons que l'exemption de base est de \$1,500 et non pas de \$1,000 comme à Ottawa. Ici la province donne une excellente leçon au gouvernement central, qui en profitera peut-être. La leçon serait plus parfaite encore si les exemptions par enfants étaient graduées, et si elles tenaient compte des dépenses scolaires occasionnées par les collégiens et les étudiants de seize ans et plus. Mais déjà le projet provincial est mieux conçu que la loi fédérale.

Il faut avoir l'esprit curieusement bâti pour protester contre une taxe provinciale de 15%, quand dans le même temps on paye sans trop se plaindre 100% à Ottawa.

D'ailleurs, si le gouvernement central ne se gendarme pas, et ne se gourme pas, et ne se guinde pas dans une attitude de dignité offensée, un rajustement d'impôt surviendra. Les 15% du provincial seront déductibles des 100% du fédéral, et remplaceront l'allocation qu'Ottawa verse aux autres provinces.

Une entente fédérale-provinciale redevient possible. Et pour une fois, c'est Québec qui a l'initiative.

Cinema et psychologie

par Ellen SIERSTED
de l'U.N.E.S.C.O.
Exclusif à Le Peuple

L'influence du cinéma grandit sans cesse et tous les jours les réalisateurs apprennent à mieux connaître les ressources de leur art, le plus souvent grâce aux réactions du public lui-même.

Ainsi, tout récemment, un médecin anglais montrait un film dans un village isolé du Nigéria. Le film avait trait à l'urbanisme en Grande-Bretagne et ne comportait presque pas d'action. Aussi le médecin fut-il très surpris quand, après la séance, les villageois africains parlèrent de "la poule qui picote dans la terre". Ce détail avait échappé au médecin, comme d'ailleurs aux réalisateurs qui voulaient faire un film sur l'architecture. Il fallut repasser la bande plusieurs fois, au ralenti, avant de pouvoir distin-

guer la poule picotant à l'arrière-plan. De cet incident, le médecin conclut que les villageois ne voyaient dans le film qu'une série d'images plates et que ce détail avait frappé leur imagination simplement parce que cela bougeait.

Suspendez une balle à l'extrémité d'une ficelle au-dessus du lit d'un petit enfant. Si la balle reste immobile, l'enfant n'y prêterait guère attention. Mais, dès qu'on la met en mouvement, le bébé s'anime: il suit la balle non seulement des yeux, mais aussi des mains et des pieds; ses lèvres bougent et son regard ne quitte plus l'objet. De toute évidence, c'est le mouvement qui fascine l'enfant.

LES DANGERS DU FILM

On constate le même phénomène chez des enfants plus âgés (5 ou 6 ans), qui assistent pour la première fois à une séance cinématographique. Ils savent distinguer deux sortes d'objets mobiles: ceux qui sont mis en mouvement par les hommes, et ceux qui bougent d'eux-mêmes (c'est-à-dire les êtres vivants). Cependant, ils sont incapables de distinguer entre les films et les dessins animés: quand un chien dans un dessin animé,

se met à courir, ils sont persuadés qu'il s'agit d'un chien vivant; s'il aboie ou montre ses dents, ils ont peur. Aussi, ces bandes, parfois très réalistes, sont-elles souvent nocives et les réalisateurs ne le savent pas assez.

Depuis quelques années, les pédagogues et les psychologues cherchent à exploiter à des fins éducatives les effets suggestifs du film. La plupart des gens ont une mémoire surtout visuelle: ils re-

tiennent plus facilement ce qu'ils voient que ce qu'ils entendent. On dit volontiers "voir c'est croire", et, de fait, beaucoup de personnes acceptent immédiatement une image, sans chercher à vérifier si elle est véridique ou non. L'image possède un prestige qui correspond à cette acceptation tacite.

Ce pouvoir du cinéma, grandement renforcé par l'obscurité de la salle où surgit le carré blanc de l'écran, est d'ailleurs une arme à double tranchant. Lorsque les enfants — qui sont bien plus sensibles que les adultes — voient quelque chose qui les effraie, cette peur laisse dans leur subconscient des traces qui les marquent parfois pour le restant de leur vie. Les fonctions de l'oeil sont intimement liées, aux autres fonctions du corps, qui s'exercent par le truchement des muscles, des glandes, du cerveau et du système nerveux. Aussi les réactions physiques stimulées par le film ont-elles susceptibles de se reproduire à tout moment dans des conditions analogues.

L'effet du cinéma

De nombreux enfants vont au cinéma une fois par semaine. Il est donc important pour les parents et les éducateurs de reconnaître les influences auxquelles ils sont exposés. Toute l'ambiance (l'obscurité, l'écran lumineux, le rythme du film) tend à placer le spectateur dans un état légèrement hypnotique, qui facilite l'accès au subconscient de toutes les pensées et de tous les sentiments que nous ne pouvons manifester dans la vie quotidienne. Chez des enfants qui, à l'école ou au foyer,

(Suite à la page 6)

Hommage à Notre-Dame du Cap

Le 7 septembre dernier, le souverain Pontife lançait un appel vibrant aux catholiques de l'univers pour célébrer avec le plus d'éclat, l'Année Mariale, l'année qui commémore le centenaire de la proclamation du dogme de l'Immaculée Conception.

Déjà 1954 nous apparaît comme une année de prières, de sacrifices et de réparation. Certes, elle sera productrice d'une source intarissable de grâces et de bénédictions. Ainsi les paroissiens de St-Thomas ont répondu sans tarder aux demandes suppliantes du Saint Père. Et l'on bénissait à l'église paroissiale huit statues de la Vierge du Cap, dons de personnes généreuses et de nos diverses associations. Ces statues sont depuis le pèlerins acclamés et agréablement salués de nos foyers.

Cette croisade mariale est confiée aux frères enseignants de notre ville. Cependant l'âme vivante est certes le Rev. Frère Ls. Roger, un apôtre fervent de Marie. Celui-ci a déjà entrepris la randonnée de la Vierge du Cap dans nos divers quartiers. Les résidents des rues St-Joseph du Manoir et des Avenues des Erables et des Bouleaux ont déjà accueilli l'heureux passage de Notre-Dame dans leur foyer.

Ce passage est un spectacle des plus édifiants. D'abord, le chef de la famille consacre son foyer au Coeur Immaculé de Marie. Puis le chapelet, récité par le Frère Ls. Rogef est religieusement suivi par toute la fa-

mille et nombre de voisins qui s'y unissent pour réclamer leur protection et leur réconfort. En effet, ce tableau est des plus impressionnants dans cette atmosphère de prières et de chants a-

(Suite à la page 7)

Avez-vous une question à poser concernant

L'assurance-chômage ou le placement

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage, à Montmagny. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser:—

Q. Est-il nécessaire d'avoir son livret d'assurance-chômage quand on dépose une réclamation?

R. Il n'est pas de rigueur que vous ayez votre livret d'assurance-chômage quand vous déposez une réclamation, mais le plus tôt vous aurez votre livret, le plus tôt on fera droit à votre réclamation.

Q. Je ne puis me présenter au bureau de l'assurance-chômage pour déposer ma réclamation parce que je suis retourné à un travail à plein temps. Que devrais-je faire?

R. Au verso de votre "Convocation" il doit y avoir une ou quelques formules de rapport hebdomadaire. Si vous en avez une, remplissez-la pour la dernière semaine où vous avez été en chômage et envoyez-la par la poste au bureau local. S'il n'y a aucune de ces formules dans votre "Convocation, veuillez écrire au bureau local pour les aviser du jour où vous avez trouvé un emploi et on vous adressera les formules nécessaires à remplir pour que l'on puisse vous payer le solde des prestations qui vous sont dues.

Edité à
Montmagny
depuis
1900

LE PEUPLE

Demeure le
meilleur
serviteur
des
intérêts du district

Funérailles de Mme Téléphore Dionne

En l'église St-Thomas de Montmagny, le 22 décembre, ont eu lieu les funérailles de Mme Téléphore Dionne, née Louisa Létourneau, décédée le 18 décembre à l'âge de 92 ans et 7 mois. La regrettée disparue laisse dans le deuil son fils, M. Napoléon Dionne, son frère, M. Eugène Létourneau ainsi qu'un grand nombre de neveux, nièces, petits enfants et arrière petits-enfants.

De nombreux citoyens, parents et amis de la famille escortèrent la dépouille mortelle à son dernier repos. Les RR. Soeurs du couvent et de l'Hospice assistèrent aux funérailles avec leurs élèves.

La levée du corps fut faite par M. le curé Albert Painchaud et le service funèbre fut chanté par le R.P. Jacques-Marie Létourneau, O.P., neveu de la défunte, assis-

té de MM. les abbés Adrien Forques et Gérard Levesque comme diacre et sous-diacre.

Portait la croix M. Charles-Eugène Létourneau, cousin de la défunte; le corps était porté par MM. Désiré Gaulin, Joseph Beaudoin, Auguste Dupuis et Philippe Michaud. Les coins du drap était tenus par Mmes Jos. Beaudoin, Roch Fréchette, Philippe Michaud et Albert Gendron. La direction des funérailles avait été confiée à la maison Marcel Ruelland.

La famille en deuil prie tous les parents et amis d'accepter ses remerciements les plus sincères pour les marques de sympathie qu'ils lui ont témoignée.

Lisez régulièrement
LE PEUPLE

A LOUER

"AU VERT REPOSANT"

Salle pour réception familiales à louer le dimanche et jours de fêtes d'obligations ainsi que le lundi de chaque semaine. Offerte gratuitement pour fin d'oeuvres paroissiales et charité si approuvées.

Spécialité: Repas de noces et banquets.

Hotel St-Thomas

A. & A. Poirier, propriétaires
123, St. Jean-Baptiste — Montmagny — Tél: 141

Il n'est pas de petites économies

Menagez votre argent

en profitant des spéciaux de la

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE ST-THOMAS

Cette semaine:

Soupes Aylmer et Co-op. assorties

tomates et légumes: 12 btes. \$1.35

Lait Carnation et Co-op. 12 btes. \$1.65

et d'autres spéciaux remarquables

Une visite est sollicitée

Société Coopérative St-Thomas

Montmagny-Station - Tél: 487

OUVERTE A TOUT LE MONDE

ST-MARCEL

Baptêmes

13 décembre, à M. et Mme Donald Bélanger, une fille Marie Denise Guyanne. Parrain et marraine: M. et Mme Adrien Pelletier, grand-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Adrien Pelletier.

Le 25 décembre à M. et Mme Montcalm Tremblay, une fille Marie France Noella. Parrain et marraine: M. Trefflé Tremblay et Mme Amédée Tremblay.

Statistiques en 1953

Baptêmes 22. Mariages 10. Décès 3. Familles 181. Ames 942.

Marguillier

M. François Caron a été élu marguillier en remplacement de M. Edouard Mercier, décédé.

Décès

Nous offrons nos plus sincères sympathies à M. et Mme Réal Bélanger et M. et Mme Paul-Emile Leblanc qui ont eu la douleur de perdre leur bébé.

Félicitations

Nos félicitations à M. Patrice Bélanger, fils de M. Ovide Bélanger, étudiant en métallurgie à la Faculté des Sciences de l'université Laval, qui remporte cette année la bourse Noranda d'une valeur de \$750.00.

Mlles Bibiane et Lise Pelletier, étudiantes à St-Damien, sont présentement en vacances dans leur famille.

Mise en nomination

Mercredi, le 13 janvier, eut lieu la mise en nomination de trois conseillers. MM. Edouard Giasson et Wilfrid Migneault furent réélus et M. Maurice Couillard est élu et remplace M. Léonard Poitras qui se retire des affaires municipales après avoir servi pendant sept ans comme conseiller. Outre ces derniers, le Conseil municipal compte MM. Robert Leclerc, Philippe Lamarre et Gérard Gendron, tous conseillers. M. Joseph Caron en est le maire. Le secrétaire trésorier, M. Fernand Marceau agissait comme président d'élection et M. Louis A. DeRoy comme secrétaire.

Elections dans la...

(Suite de la page 1)
Boulevard, conseiller sortant de charge et M. Eugène Gaumont. La victoire est allée à M. Boulet qui a défait son adversaire par une majorité de 22 voix.

L'élection était présidée par le secrétaire-trésorier de la paroisse, M. Odilon Deladurantaye, C.A.

Le conseil de la paroisse se compose donc comme suit: maire, M. Narcisse Boulanger; conseillers, MM. Réal Picard, Gérard Fournier, Lucien Nicole, André Laterreur et Armand Boulet.

Le Peuple est au service de la population de Montmagny depuis 54 ans.

Chronique Ambulancière St-Jean

Origine de l'association

Depuis sa fondation, l'ordre de St. Jean a toujours recruté ses membres sur tous les points de la chrétienté.

On donnait alors aux contingents des différents pays le nom de nation ou de langue. C'est ainsi qu'il y eut la langue d'Angleterre, la langue de France, la langue de Provence, la langue d'Aragon, et ainsi de suite. Tout le long des siècles, les chevaliers anglais prirent une part éminente et glorieuse aux oeuvres accomplies par cet ancien ordre de chevalerie.

L'Angleterre, qui accueille favorablement toutes les formes de progrès, applique prudemment, lentement, à mettre chaque réforme nouvelle au service de l'Etat. C'est aussi un pays qui ne repudie ni n'oublie rien de l'honneur et de la vertu du passé. Bien au contraire. Ses fils tiennent une grande révérence toutes les traditions nationales, tout en visant sans cesse à fonder sur ce patrimoine un surcroît de bien public.

Il n'est donc pas étonnant qu'au début de XIX siècle, après la révolution française et les guer-

res continentales, on ait rétabli comme ordre britannique la langue un matin d'Angleterre.

La physionomie et les modalités subirent en conséquence une certaine transformation mais les principes fondamentaux subsistèrent tel que les synthétiserait la devise de l'ordre primitif.

Les anciens Chevaliers avaient leurs propres hôpitaux où ils soignaient les malades. Pourquoi, se dirent les Anglais, n'étendrions-nous pas notre rayon d'action en allant sur place donner des soins aux blessés, aux malades, ou aux nations d'accidents, à l'usine, dans les endroits publics, et même dans les foyers. L'idée fit son chemin et trouva sa forme concrète dans le secourisme organisé. De cette forme d'assistance pratique découlerent deux faits capitaux, d'abord l'acquisition par diverses personnes d'une méthode rationnelle de dispenser les premiers soins et ensuite le désir, chez ces mêmes personnes, d'un faire bénéficier leurs concitoyens.

Bien que les hôpitaux fussent désormais desservis par des médecins et des hospitalières le be-

(suite à la page 6)

SERVICE GRATUIT

du posage de prélaris, tapis ou tuiles achetés de

Bertrand Blanchard

19, rue St-Jacques — Montmagny

Vous ne payez que le prix courant. Pour échantillons

ou estimé, venez ou téléphonez à 277-W.

BOIS BRUT ET PREPARE

Contre-plaqué en feuilles de toutes grandeurs; portes en B.C.Fir et en merisier, bois à plancher, planches de B.C.Fir, marches et contremarches d'escaliers, moulures en bois et en métal, planche murale, arborite, masonite et tuiles de toutes nuances, amiante, Roll Brik, bardau d'asphalte, etc., etc.

FOURNIER ET LEMIEUX

Distributeurs autorisés, de St-Vallier à Ste-Anne, jusqu'à la frontière américaine, de tous les produits de la Cie de contre-plaqué Ste-Marie.

Rue du Palais de Justice

MONTMAGNY,

Tél: 340-W

Un magnifique cadeau

sera tiré désormais

CHAQUE PREMIER LUNDI DU MOIS
au cinéma Lafontaine parmi
les clients de la

Boulangerie Georges Blouin

Devenez client de la boulangerie Georges Blouin
votre famille se réjouira de manger du bon pain
et vous pourrez gagner un superbe cadeau

L'assemblée annuelle des actionnaires de la Banque Royale du Canada

Le commerce d'exportation canadien et notre "standard de vie" mis en danger par une "économie à frais d'exploitation élevés". Les frais d'exploitation doivent permettre de faire face à la concurrence étrangère, dit le président.

La "flexibilité" de l'économie nécessaire pour faire face aux conditions nouvelles. "Le temps est venu pour les pays de la zone du dollar de montrer leur bonne foi en abaissant les barrières tarifaires et le "red tape" pour aider la Grande-Bretagne à rendre la livre convertible."

La tendance de l'économie canadienne à en devenir une à "frais élevés" par suite des barrières naturelles et artificielles qui entravent la flexibilité nécessaire à l'ajustement nécessaire, a été le thème principal du discours de James Muir, président, à l'assemblée annuelle des actionnaires de la Banque Royale du Canada. La flexibilité est nécessaire, a-t-il dit, si on veut en arriver à l'ajustement des prix rendu nécessaire pour maintenir la stabilité et la prospérité chez nous tout en nous assurant notre place sur les marchés mondiaux. Le Canada doit aussi s'efforcer de libérer le commerce et les monnaies.

"Un commerce d'exportation profitable, dit M. Muir, est un moyen non seulement d'obtenir les fonds pour payer les importations mais aussi d'en arriver, en produisant des marchandises en quantité, à des frais moins élevés sur les marchandises canadiennes qu'elles soient pour fins d'exportation ou fins de consommation locale. Le Canada ne peut espérer maintenir son standard de vie seulement que s'il peut faire concurrence aux autres producteurs sur les marchés étrangers."

ECONOMIE A FRAIS ELEVES

Les frais d'exploitation et les prix dans l'économie canadienne tendent à nous isoler de deux façons: d'abord il y a les taxes de vente, les taxes d'accise et les droits de douane qui, parce qu'ils sont pour la plupart perçus chez le manufacturier, sont compris dans le prix de base. En second lieu il y a certains "isolateurs invisibles" dont l'existence n'en est pas moins évidente et qui font que certains prix canadiens sont même plus élevés par rapport aux prix des pays étrangers que l'écart qui serait justifié par les taxes, les droits et le coût du transport. Prenons, par exemple, un certain livre anglais qui se vend dans le Royaume-Uni au prix de 28s. (ou au taux actuel du change à \$3.92). Ce même livre se vend \$5.00 à New-York et \$7.50 à Toronto. Une certaine pièce d'outillage manufacturée anglaise se détaille à 41 au Royaume-Uni (soit l'équivalent de \$112 en argent canadien). Aux Etats-Unis cette même pièce se vend à \$219 et \$275 à Montréal. Un article de maison fabriqué aux Etats-Unis se vend \$77.50 en Nouvelle-Angleterre et ce même article se vend \$149.00 à Montréal.

NECESSITE D'UN MARCHÉ MONETAIRE

Il ne faut pas oublier que l'attitude de notre gouvernement en

est une qui favorise généralement la liberté du commerce et du change internationaux. La demande de traitements spéciaux, même lorsque certains producteurs exposent clairement leurs difficultés, n'a donné que des concessions mineures. De plus, comme je l'ai déjà dit, les autorités responsables de notre politique monétaire croient que notre pays se doit de pouvoir soutenir la concurrence sur les marchés étrangers. Un des principaux aspects de cette politique—et non un des moindres—a été l'encouragement de notre banque centrale à maintenir un marché monétaire au Canada et la coopération accordée aux institutions financières dans ce domaine ce qui a amené une belle amélioration. De nos jours, toutefois, il faut plus que cela. L'époque est venue pour les banques à charte et les autres institutions financières au Canada non seulement d'appuyer les efforts de la banque centrale mais aussi de prendre des mesures pour aider à développer le marché monétaire au Canada. Un tel marché est non seulement un symbole de maturité économique et de solidité mais c'est une chose qui s'impose si on veut continuer à progresser dans un pays comme le Canada dont l'avenir économique dépend de l'expansion du commerce mondial et des placements.

ROLE DES PAYS DE LA ZONE DU DOLLAR

Nous sommes semble-t-il, plus près aujourd'hui de la convertibilité que nous l'avons jamais été depuis l'imposition du contrôle du change en temps de guerre et cela de par tout le monde. Il n'en reste pas moins que la convertibilité est une nécessité qui s'impose.

Depuis la fin de la guerre, les espoirs mondiaux de la convertibilité ont varié avec les réserves de change de la Grande-Bretagne. Aujourd'hui avec des réserves de \$2,520 millions, réserves qui s'améliorent constamment, la Grande-Bretagne peut songer une fois de plus à libérer la livre sterling avec cet avantage qu'elle pourra agir avec vigueur au lieu qu'avec faiblesse.

Je crois qu'on peut dire que la Grande-Bretagne et ses partenaires de la zone sterling, de même que la plupart de ses partenaires du NATO de l'Europe occidentale, acceptent la convertibilité non seulement comme une chose désirable en principe mais aussi qu'ils se sont imposés les mesures monétaires et fiscales néces-

LA BONNE PRESSE QUE NOUS AVONS A L'ETRANGER NOUS PORTE à la SUFFISANCE

"Pour que la stabilité et la prospérité soient assurées chez nous il nous faudra faire preuve d'une grande maturité si nous voulons remplir notre rôle futur dans la société des nations. Souvent les critiques de chez nous et de l'étranger disent que les Canadiens, comme nation, manquent d'originalité et sont insuffisants. Cela n'est pas sans quelque fondement. Ces caractéristiques peuvent fort bien s'accroître par suite de la bonne presse que nous avons à l'étranger. Et pourtant il n'y a rien d'aussi dangereux que de croire que comme peuple nous impressionnons le reste du monde par la supériorité de notre caractère et par nos réussites.

En somme on est un peu dans la situation de l'héritière qui n'est jamais sûre si elle est admirée pour elle-même ou pour la richesse qu'elle possède.

Notre grande richesse de ressources naturelles est un héritage qui, comme dans le cas de l'héritage d'un particulier, est la preuve de notre bonne fortune plutôt que de notre talent. Nous avons encore à prouver que nous sommes capables de bâtir un grand pays avec ces ressources naturelles.

Jusqu'à ce que nous prouvions ce que nous sommes en mesure de faire, il est plus sûr d'agir en se disant que notre popularité à l'étranger est basée non pas tant sur ce que nous sommes que sur ce que nous avons.

La prospérité du Canada dépend tellement de la saine affluence de marchandises, de services et de capitaux de l'étranger qu'il est fort important qu'on continue d'avoir une haute opinion de nous à l'étranger.

Mais si nous ne voulons pas désappointer nos amis de l'étranger et ce qui est plus important encore si nous voulons pas rater le développement économique promis par nos ressources naturelles, il importe d'adopter des mesures à long terme qui auront pour effet d'enlever ou du moins d'abaisser certaines barrières qui entravent notre croissance économique. Une des plus importantes de ces barrières est la petitesse de notre population et, comme corollaire, l'étroitesse de notre marché national".

saires pour en arriver à la convertibilité.

J'estime que le temps est venu pour les pays de la zone du dollar de faire, preuve de leur bonne foi en baissant les barrières commerciales qui existent soit, sous forme de tarifs, soit sous

Le gérant général annonce un actif de plus de \$2.8 billions

T.H. Atkinson, gérant général, en étudiant le rapport de la Banque Royale du Canada pour l'année 1953, a fait remarquer que l'actif total atteint maintenant le total impressionnant de \$2,895,856,189. C'est là, a-t-il dit un nouveau record dans l'histoire des banques au Canada et c'est le total le plus élevé jamais enregistré par une banque canadienne.

Les dépôts ont aussi atteint un total sans précédent, dit M. Atkinson. Ils atteignent \$2,734,644,076, une augmentation de \$207,133,639 sur les chiffres de l'an dernier. Il est fort encourageant de noter que les Canadiens, d'une façon générale continuent à économiser une partie raisonnable de leurs revenus. L'augmentation des dépôts a été accompagnée d'une augmentation du nombre des déposants. Nous avons actuellement 2,350,000 comptes de déposants. Il est intéressant de remarquer que depuis 1942 le nombre des comptes de déposants au Canada a plus que doublé.

M. Atkinson note que les profits ont augmenté de \$1,506,051 après les appropriations pour les impôts, la dépréciation et les dividendes.

Le Fonds de Réserve de la banque atteint maintenant \$70,000,000. C'est comme le président l'a fait remarquer, la première fois dans l'histoire de la banque, que la réserve égale deux fois le capital acquitté. Cette augmentation du Fonds de réserve est due cette année au transport non seulement d'une partie des bénéfices de l'année mais aussi d'une somme de \$12,000,000 prise dans les

forme de formalités douanières ou encore de "red tape". La zone du dollar doit de plus faire preuve de bon vouloir en acceptant certaines responsabilités dans le domaine monétaire.

LA RECOMPENSE EN VAUT LA PEINE

J'ai appuyé sur l'importance des problèmes que nous avons à solutionner dans le moment et dans l'avenir. Cela ne veut pas dire que je n'ai pas la conviction solide que, comme nation, nous n'aurons pas l'habileté voulue pour solutionner nos problèmes; j'ai cru toutefois préférable de risquer de dépasser la mesure dans certains cas plutôt que de donner de faux espoirs. La politique économique requise pour faire face à ces problèmes nous obligera à laisser de côté les expédients pour s'en tenir à des principes solides dans nombre de cas où le choix, du point de vue politique peut être très difficile. Mais la récompense ultime est grande: c'est non moins que l'expansion du Canada jusqu'à cette stature économique dont il a besoin pour prendre la place qui lui revient au sein des grandes nations du monde.

réserves contingentes de la banque.

Nous avons continué au cours de l'année à maintenir nos immeubles dans le meilleur état possible. Par suite de l'augmentation de nos affaires, nous avons dû faire un travail assez important. Nous avons commencé au cours de l'année la construction d'une importante bâtisse à Calgary et elle pourra être occupée au cours de l'an prochain. Notre immeuble à Hamilton ne répond plus beaucoup à nos besoins et nous espérons être sous peu en mesure de construire à cet endroit. Nous avons ouvert, au cours de l'année 6 succursales et 4 sous-agences au Canada de même que 3 succursales et 4 sous-agences ailleurs. Nous avons actuellement 793 succursales en opérations dont 70 à l'étranger.

LES ACTIVITES A L'ETRANGER

M. Atkinson a fait allusion à l'augmentation du nombre des succursales à l'étranger, particulièrement dans les Antilles et la Guyane Anglaise. La banque a ainsi 66 succursales et 4 sous-agences et on est à étudier sérieusement la possibilité d'ouvrir deux autres bureaux dans ce territoire.

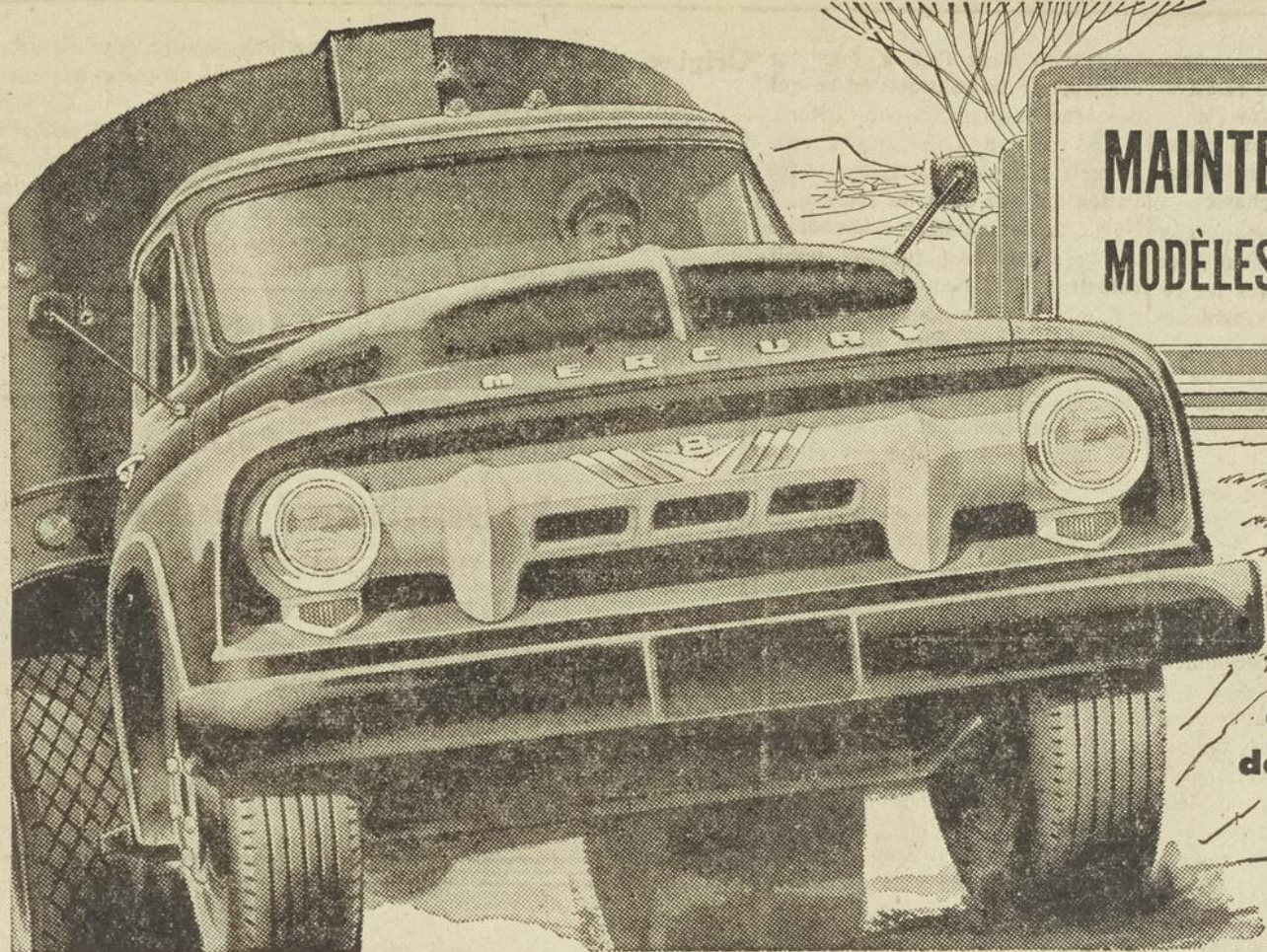
"Il y a de soi que le volume de nos affaires à l'étranger fluctue selon les conditions qui prévalent dans les pays où nous sommes installés. Il arrive de temps à autre que les restrictions sur le change en vigueur dans certains pays retardent les rentrées mais, dans l'ensemble, au cours de la longue période pendant laquelle nous avons opéré là-bas, on est toujours arrivé à des solutions satisfaisantes pour ces problèmes de nature temporaire. Les recettes provenant de ces succursales ont toujours, dans l'ensemble, valu la peine. Il me fait donc plaisir de pouvoir vous dire qu'au point de vue profits et autres les résultats de nos succursales à l'étranger ont été excellents.

"Pour ce qui est du genre de nos affaires en général à l'étranger, nous continuons notre politique de diversification des risques. Nos prêts et nos placements, du point de vue de la liquidité sont sains et diversifiés.

HOMMAGE AU PERSONNEL

"Les résultats de l'an dernier—les plus importants dans l'histoire des banques au Canada—reposent sur les mêmes principes qui ont si bien servi la banque depuis sa fondation. Il n'y a rien de bien spectaculaire et de dramatique dans tout cela; nous n'avons pas d'armes secrètes dans notre arsenal. La base de notre succès repose sur la courtoisie, la cordialité, l'assistance et l'intérêt que notre personnel apportent dans leurs relations avec nos clients. Le travail de la direction ne vaudrait pas grand chose sans cela.

"Partout où nous allons nous entendons des clients—des anciens, des nouveaux et voire même des passants—nous raconter la façon aimable dont ils ont été reçus dans nos succursales. Cette réputation est un actif qui ne se calcule pas en chiffres. De la part de l'exécutif je remercie chaque membre du personnel pour la part prise à l'édification de cette réputation.

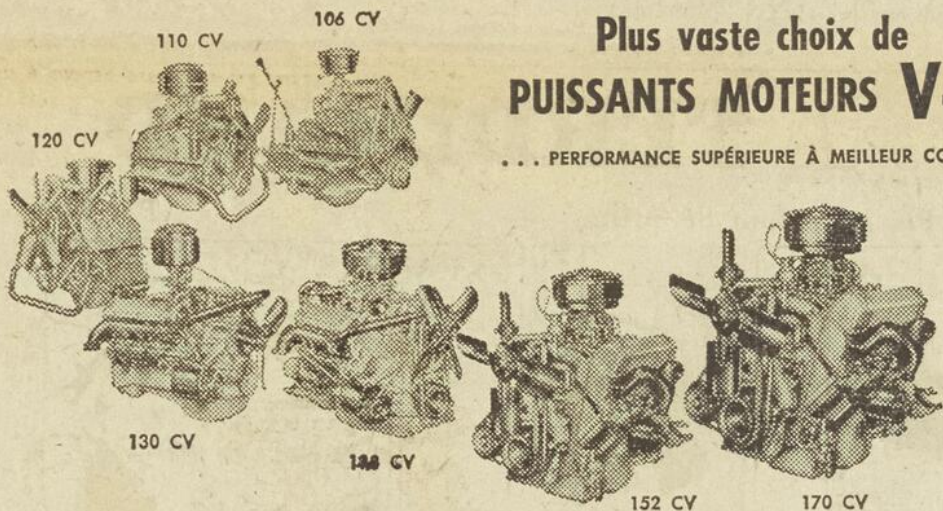


MAINTENANT EN MONTRE!

MODÈLES PLUS NOMBREUX MOTEURS V8-PLUS PUISSANTS

Ils sont construits en vue de répondre à vos besoins... de vous épargner de l'argent... de résister longtemps aux tâches les plus ardues!

LES CAMIONS MERCURY "54"



Plus vaste choix de PUISSANTS MOTEURS V-8

... PERFORMANCE SUPÉRIEURE À MEILLEUR COMPTE!

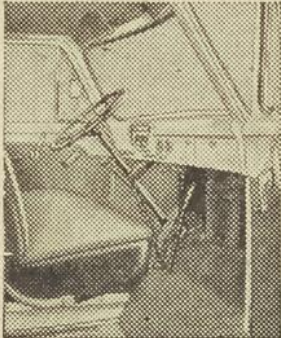
Y COMPRIS 4

NOUVEAUX MOTEURS V-8 à soupapes en tête

Afin de doter les nouveaux modèles de moteurs appropriés — et, par conséquent, de vous offrir avec chaque camion un moteur qui réduira au minimum les frais généraux — on a créé 4 moteurs V-8 à soupapes en tête, entièrement nouveaux. Ces moteurs à BASSE FRICTION développent jusqu'à 23% plus de puissance pour chaque gallon d'es-

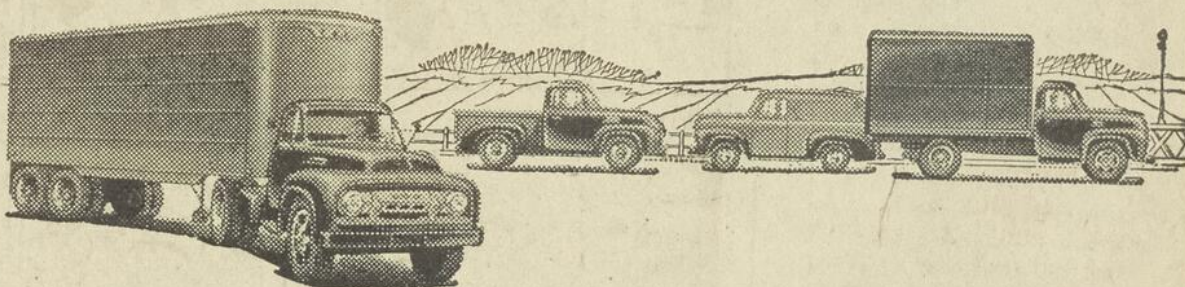
sence. La course courte du piston réduit l'usure et prolonge la durée utile du moteur. Tous les moteurs V-8 Mercury sont pourvus du système économiseur *Loadomatic* qui, tout en épargnant l'essence, assure au moteur un fonctionnement plus efficace, quelle que soit la charge, quel que soit l'état de la route.

CABINES PERFECTIONNÉES, CONÇUES EN FONCTION DU CHAUFFEUR... SURCROÏT DE CONFORT ET DE COMMODITÉ!



Dans leurs moindres détails, les cabines de camions Mercury sont agencées en fonction du conducteur. Elles facilitent sa tâche tout en lui assurant le confort d'une voiture de promenade. Le siège pleine largeur (sur lequel trois hommes s'assoient à l'aise) est rembourré de caoutchouc mousse; en outre, il est ajustable. La large glace arrière et les grandes glaces latérales assurent une visibilité parfaite. Les commandes sont à portée de la main. Tout est agencé de façon à rendre la tâche du conducteur moins fatigante, plus sûre et plus facile.

IL Y A UN CAMION MERCURY QUI CONVIENT À VOTRE ENTREPRISE!



Jamais les camions Mercury n'ont offert un choix de modèles aussi complet — il y en a maintenant plus de 125! Jamais les camions Mercury n'ont offert un choix de moteurs aussi vaste: sept merveilleux moteurs V-8! De nouvelles séries ont été ajoutées... de nouveaux modèles ont été créés... de nouveaux V-8 à soupapes en tête ont été construits. Aux points de vue robustesse, puissance et performance, tout a été perfectionné!

Voilà donc une chance unique de vous procurer le camion idéal pour votre entreprise... un camion construit en vue d'accomplir plus de travail, de résister aux tâches les plus ardues et de vous épargner de l'argent pendant des années! D'importants perfectionnements ont été

apportés aux châssis, aux cabines et à l'agencement des commandes, afin de rendre le travail du conducteur plus facile, plus efficace, et moins fatigant! Les transmissions synchronisées, ultra-silencieuses, permettent des changements de vitesses doux et faciles; avec les transmissions à 3 vitesses, le levier est placé sous le volant. Transmission automatique et surmultiplication facultatives, moyennant supplément, dans les camions de 1/2 tonne.

Consultez sans tarder un vendeur de camions Mercury — il vous démontrera, de façon convaincante, combien les camions Mercury sont robustes, faciles à conduire et comme ils répondent bien à vos besoins en réduisant vos frais de transport.

Le plus vaste choix de modèles de camions Mercury jamais offert!

10 MAGNIFIQUES SÉRIES — 18 EMPATTEMENTS — 7 PUISSANTS MOTEURS V-8 PLUS DE 125 NOUVEAUX MODÈLES À P.B.V. DE 4,000 À 40,000 LB

Nouveaux modèles de camions ordinaires de 1/2 à 5 tonnes — 4 séries de camions légers 2 séries de poids-lourds — 4 séries de poids extra-lourds — Plus vaste choix d'empattements!

Deux nouvelles séries de camions à ponts arrière en tandem

Des camions géants, ultra-robustes, pesant jusqu'à 40,000 lb. Aucun autre camion du genre ne réunit autant de perfectionnements: ils roulent plus vite sur la grand-route... ils s'enfoncent moins dans la boue et la neige... ils offrent une meilleure traction et moins de roulis... les ponts et les pneus sont plus durables. Quatre empattements et 3 puissants moteurs V-8 (jusqu'à 170 CV), au choix.



VOYEZ UN VENDEUR DE CAMIONS MERCURY... UN **MERCURY** DIMINUE LES FRAIS DE TRANSPORT!

TECHNICIEN GARAGE SERVICE ENR

Tél: 612

Roger Chabot, prop.

Montmagny

Notre ligne de...

(Suite de la page 1)
l'archipel arctique exige que nous occupions effectivement et physiquement ces terres.

"Pour ces raisons et beaucoup d'autres, M. St-Laurent a fait adopter par les Chambres une loi qui a pour effet de changer le nom et l'orientation du ministère dont j'ai maintenant la direction," a déclaré monsieur Lesage.

En plus de situer le grand nord canadien dans son cadre géographique propre, le conférencier, qui s'est surtout attaché à décrire le mode de vie et les progrès réalisés par la population esquimau avec l'aide du gouvernement fédéral, a signalé les principaux buts que le ministère du Nord canadien et des Ressources nationales entend atteindre en collaboration avec le comité permanent sur les affaires des Esquimaux. Ils peuvent se résumer comme suit:

Cinéma et...

(Suite de la page 2)
sont soumis à une discipline sévère, la projection d'un film peut susciter une explosion d'activité ou d'expression émotive. L'enfant pourra réagir au cinéma, devant des scènes de cruauté, en criant, en tapant du pied, en battant des mains. On interprète, souvent à tort, ces manifestations comme de l'enthousiasme. En réalité, cette hyperactivité est une réaction inconsciente qui sert à écarter la peur. "Ils se soulagent de leur agressivité", disent certains. Oui, mais les conflits émotifs des enfants ne sont pas dénoués pour autant, car les questions traitées dans les films n'ont généralement rien à voir avec leurs propres problèmes

L'enfant ne sachant pas exposer ses troubles, les pédagogues et les psychologues essayent de les dévoiler au moyen de tests "filmiques". Mary Field, en Angleterre, et Enrico Fulchignoni, de l'Unesco, se sont spécialisés dans ce genre de travail. Ces méthodes permettent d'observer les réactions d'un nombre assez important d'enfants au cours de la projection d'un film. Les renseignements ainsi recueillis sont beaucoup plus instructifs que les commentaires des jeunes spectateurs après la séance. D'autre part, le psychologue joue dans ces tests un rôle effacé et n'influence guère les réactions des enfants.

Films pédagogiques

Au cours des dernières années, on a produit un nombre important de films sur les problèmes et les besoins de l'enfance. Destinées aux parents, aux professeurs, aux médecins et aux étudiants, ces productions entrent dans le cadre des programmes d'hygiène mentale.

Le cinéma n'est donc pas le jouet innocent qu'il semblait à première vue: c'est un moyen d'enseignement et ce peut être pour les jeunes un moyen de formation intellectuelle et morale. En raison même de ce pouvoir, il appartient aux éducateurs, aux parents, comme aux cinéastes de choisir des films qui tiennent enfin compte des données de la psychologie enfantine.

"Laisser les Esquimaux primitifs des régions éloignées relativement libres de contact avec la civilisation de façon à ne pas chambarder leur économie qui repose essentiellement sur la chasse.

"Intégrer aussi rapidement que possible dans notre économie les Esquimaux qui vivent dans les régions rapprochées des établissements organisés. Comme exemple on peut ici citer les postes de la Baie Frobisher, de Churchill et d'Aklavik.

"Faire participer autant que possible à notre économie les Esquimaux des régions intermédiaires. Souvent il faudra prendre soin de ne leur procurer que des emplois à courts termes, afin de ne pas les rendre inaptes à la chasse qu'ils devront recommencer à pratiquer lorsque leur emploi aura pris fin. Il faudra aussi transférer dans d'autres régions les Esquimaux qui vivent dans des secteurs ne pouvant plus leur assurer une existence normale.

Enfin dans toutes les régions nous entendons bien aider les Esquimaux par toutes les mesures possibles et particulièrement au moyen de prêts à établir eux-mêmes des entreprises rémunératrices qui peuvent leur convenir.

De plus, monsieur Lesage a synthétisé en quelques lignes l'orientation générale de la politique du gouvernement au sujet des Esquimaux, déclarant: "Relever les standards économique et social des Esquimaux et amener ceux-ci à collaborer de plus en plus efficacement à notre vie nationale, voilà le double but que le gou-

vernement s'est fixé à tous les échelons de sa politique en ce qui concerne nos amis du Grand Nord.

Au sujet des Esquimaux eux-mêmes, monsieur Lesage a attiré l'attention sur deux de leurs qualités fondamentales: l'honnêteté et la franchise, ajoutant qu'ils constituent un peuple très joyeux qui sait rire de tout et de rien.

Il y a moins d'un siècle l'Esquimau vivait à l'état primitif pur, mais depuis, grâce à l'action du gouvernement et de ses agences, il a évolué lentement et rationnellement tant au point de vue économique qu'au point de vue social. Monsieur Lesage a souligné que le gouvernement s'efforce constamment d'encourager cette évolution, mais toujours par des moyens qui ne viendront pas bouleverser le mode de vie esquimau car il importe que cette population puisse se rapprocher de la civilisation blanche tout en conservant ses qualités et aptitudes innées.

"Petit à petit", dit monsieur Lesage, "la vie de l'Esquimau se transforme et on cherche à l'orienter de façon à ce qu'il puisse se suffire à lui-même. C'est ainsi qu'on l'encourage à exploiter des industries comme la chasse à la baleine, l'élevage des rennes, la pêche, la construction des bateaux la fabrication de certains vêtements, et qu'on le dirige vers l'apprentissage aux arts et métiers. Mais ce n'est là qu'un aperçu très superficiel de ce que le gouvernement fait pour aider la population esquimau qui lui était confiée.

Origine de...

(Suite de la page 3)
oin n'en subsistait pas moins de leur adjoindre des aides en cas d'urgence, aussi bien en temps de paix qu'en temps de guerre. L'Ordre décida donc de former des gardes malades auxiliaires ou gardes-malades à domicile.

De ces idées germèrent et prirent corps, comme organes de

l'ordre l'Association Ambulancière St. Jean et la Brigade Ambulancière St. Jean.

L'oeuvre demeure foncièrement chrétienne puisqu'elle repose sur préceptes de charité et de miséricorde et utile à l'humanité puisqu'elle répond à un besoin social.

**"ANNONCEURS"
Encouragez nos**

BUREAU TOUS LES JOURS

Dr Emmanuel Gobeil

OPTOMETRISTE

Est à son bureau,

dans l'édifice Allard, 63 rue St. Jean-Baptiste, tél: 43
tous les jours aux heures suivantes: 10.00 a.m. à midi
et de 1.30 p.m. à 5.00 p.m.

Bureau le soir, les lundi, mercredi et vendredi, de
7.00 à 8.00 p.m. Il n'est pas nécessaire de prendre rendez-vous.

Eugène Bernatchez, O.D.

Optométriste

Spécialiste pour la vue

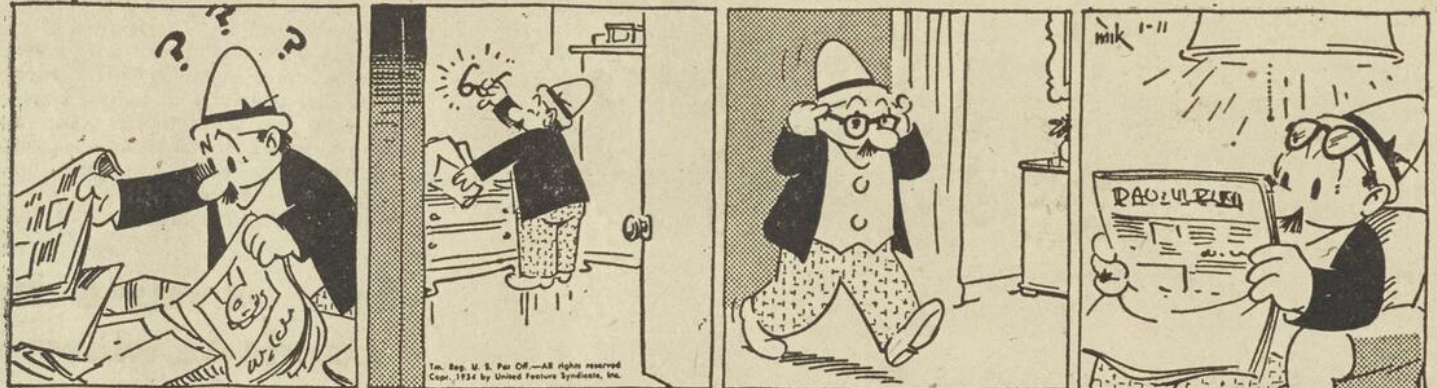
Edifice Banque Provinciale

Rue St. Jean-Baptiste

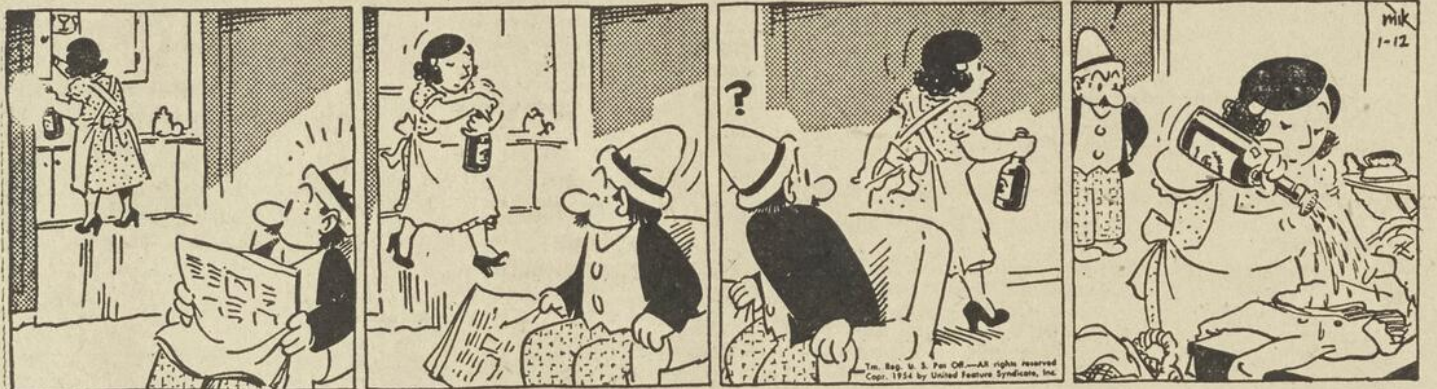
Montmagny — — — Tél: 391w

Les Aventures de **FERDINAND**

FERDINAND Plusieurs font de même **Par Mik**



FERDINAND Si ce n'était pas de l'eau **Par Mik**



FERDINAND Prédications réalisées sur une petite échelle **Par Mik**



Cartes d'Affaires

Téléphone : 2-3818

Hon. ANTOINE RIVARD, c. r.
DEPUTE DE MONTMAGNY

51, rue DESJARDINS, — QUEBEC.

RENE SAMSON

Entrepreneur-Electricien

Vente d'accessoires électriques
Rue St. Jean-Baptiste—Tél: 209
— MONTMAGNY —

ROBERT DORVAL

Arpenteur-Géomètre

16, rue St-Pierre
Montmagny, Quà.
— Tél: 633-W —

Pour toutes vos assurances
consultez

Philippe Roy Inc.

Courtiers d'assurances agréées
MONTMAGNY

Bureau: 102, rue St. Jean-Baptiste — Résidence: 5, rue St-Joséph
Tél: 92 — Tél: 240

RAOUL LEVESQUE

Agent d'assurance-vie
"LA SAUVEGARDE"

Compagnie Canadienne française
Rue du Manoir — Tél.: 226
MONTMAGNY, P. Q.

Installations et réparations
électriques

Travail de tous genres en électricité

ROGER PROULX

ENT.-ELECTRICIEN
Rue Ste-Marie,
Tél.: 265-W MONTMAGNY

ASSURANCES

"La Laurentienne"
Assurance sur la vie
Jean-Marie PROULX

Feu, Automobiles,
Responsabilités, Accident.
HEBERT & PROULX

MONTMAGNY, TEL.: 73

Jean-Paul CLOUTIER
B.A.

Maurice CLOUTIER
B.A., L.L.L.

Gaston CLOUTIER

Licencié en
Sciences Commerciales

Notaire

Courtier
d'Assurances

Saint-Paul de Montmagny

Cté de Montmagny, — — P. Qué.

Tél: 462 Casier Postale 397

Dr. Germain FORTIN
Médecin-Chirurgien

Spécialité: Maternité et
Gynécologie

9 Ste-Julie — Montmagny
(Voisin Hôtel de Ville)

Dr ANTOINE FISET

Médecine générale
Obstétrique

CONSULTATIONS: tous les
jours de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
URGENCE: en tout temps
8, rue St-Jean-Baptiste
Tél: 755 — MONTMAGNY

Dr Edgar DENAULT

MEDECIN-CHIRURGIEN

Rue St-Ignace, - Tél.: 384
MONTMAGNY.

Bureau à Montmagny le SAMEDI
à l'Hôtel-Dieu

Dr Paul BIGUE

Spécialité: Maladies des YEUX,
ORBILLES, NEZ et GORGE.
449, 3ième Avenue, QUEBEC.

Hommage à...

(Suite de la page 2)
dressés à la Reine des Coeurs.
Aussi, on n'assite pas en simples
curieux. Les coeurs sont visible-
ment touchés et la dévotion est
intense. Chacun ne manque pas
de confier à sa Mère du ciel ses
traces et ses misères humaines.
Bref, c'est le plus beau concert
marial.

Chers lecteurs, nous devons des
remerciements et des félicitations
au directeur du journal d'accepter
nos publications. Nous félicitons
également les résidents des rues
St-Joseph, du Manoir et des Ave-
nues des Erables et des Bouleaux
de leur appui généreux. De leurs
magnifiques exemples qu'ils ont
donné pour l'extention de cette
croisade mariale.

Un témoin

CINEMA LAFONTAINE

Samedi

Dimanche et Lundi

23, 24 et 25 janvier

Montana

E. Flynn et A. Smith

MERCREDI

Jeudi et Vendredi

27, 28 et 29 janvier

Le Fleuve

A. Shields et N. Swinburne

CINEMA TACHE

MONTMAGNY.

Dimanche, Lundi

24 et 25 janvier

La Reine Africaine

H. Bogart et K. Hepburn

Mardi et mercredi

26 et 27 janvier

Un sourire dans la
Tempête

M. Martin et J.P. Kerien

Jeudi, ven. et sam.

28, 29 et 30 janvier

Flambeau de la liberté

N. Eddy et V. Bruce

Dr. Marcel Laverdière

BA, D.D.S.

chirurgien-dentiste
MONTMAGNY

20, rue de la Gare—Tél: 293

Cartes d'Affaires

Boulangier, Fortier & Rondeau, C. A.

COMPTABLES AGREES — SYNDICS LICENCIES
Maurice BOULANGER, B.A., C.A., Syndic Licencié.

Guy FORTIER, B.A., L.S.C., C.A. — Réal RONDEAU, B.A., C.A.
P.-R. Thivierge, C.A. Marcel Michaud, C.A. Charles Fournier C.A.

71, rue St-Pierre, Québec. — Tél.: 2-4079

Caron, Corriveau Renaud,

COMPTABLES AGREES

Lionel CORRIVEAU, M.S.C., R.I.A., C.A.

Edifice Caisse Populaire

86, rue de la Gare, — Montmagny — Tél: 73
Résidence: 16, rue Ste-Marie — Tél: 702

MONTMAGNY — RIVIERE DU LOUP

Odilon DeLADURANTAYE

B.A., L.S.C., C.A.

COMPTABLE AGREE

Edifice Banque Provinciale,
Tél.: 511-W. - MONTMAGNY.

Dr Cajetan Gauthier

F.R.C.S. (C)

Bureau à l'Hôtel-Dieu.

Consultations chirurgicales
tous les après-midi de 2h. à
4h. sauf le samedi et les lundi,
mercredi et vendredi soirs.

Téléphone : 72

PARE & DAVELUY
AVOCATS

Rue St-Jean-Baptiste,
MONTMAGNY.
(Edifice ALLARD)

Téléphone : 194

Jos. MARINEAU
B.A., L.L.L.

AVOCAT

31, rue du Dépôt, MONTMAGNY

Alex. Chouinard, C. R.

— AVOCAT —

38, rue St-Louis — Tél.: 46
MONTMAGNY.

Laurent Normand

Directeur de funérailles

Service jour et nuit

2, rue du Pont, Montmagny
Tél: 310 w 3 ou 570

Gonzague BELANGER

B. A. LL. L.

NOTAIRE

Tél: bur.: 592 — Tél: rés.: 767
2, Rue St. Jean-Baptiste,
MONTMAGNY.

Tél: Rés. et Bureau 592

Jules BLANCHET

B.A., LL.L.

AVOCAT

2, rue St. Jean-Baptiste,
MONTMAGNY

Téléphone : 73

GEORGES HEBERT

NOTAIRE

64, rue DU DEPOT, — MONTMAGNY

GILLES AUDET

ARPENTEUR-GEOMETRE

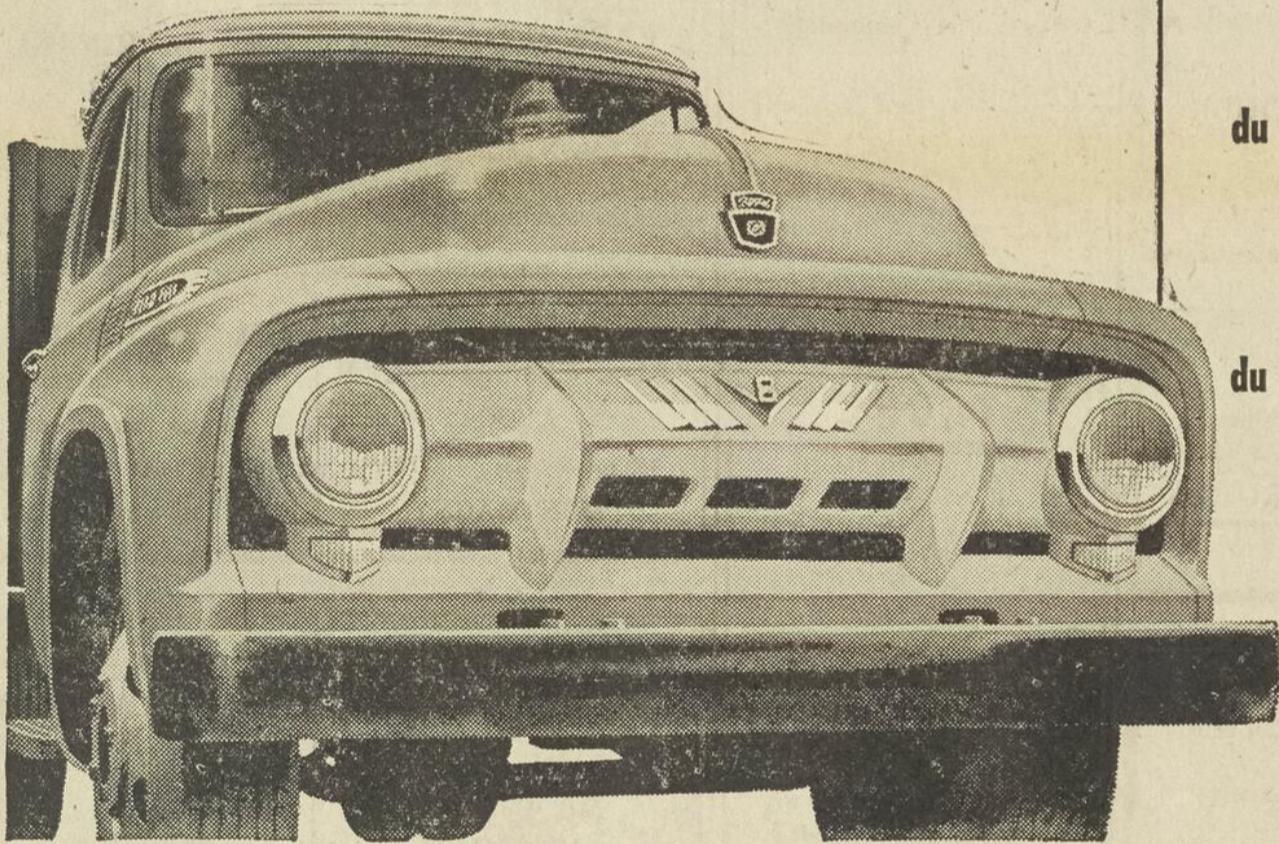
Ingénieur Forestier

88, Ave Turnbuil, Québec — — — Tél: 3-2431

Bureau à Montmagny: le lundi de 9h.30 a.m. à 6h.p.m.

Edifice Banque Provinciale, rue St. Jean-Baptiste, Tél: 732

Quoi de nouveau?... LES FORD "54" ...les plus avantageux qui soient !



- du nouveau!** *Un plus vaste choix de modèles!...* Les camions Ford 1954 offrent au choix plus de 125 modèles ultra-résistants et super-économiques! Jamais auparavant l'assortiment n'a été aussi complet! Quel que soit votre genre de transport, il y a un camion Ford qui y convient exactement!
- du nouveau!** *Un choix plus complet de moteurs V-8!...* Il y a maintenant 7 puissants moteurs V-8, de 106 à 170 CV, y compris 4 moteurs totalement nouveaux, à soupapes en tête. Tous ces moteurs bénéficient de l'expérience acquise par le fabricant qui a construit plus de moteurs V-8 que tous les autres manufacturiers réunis.
- du nouveau!** *Une nouvelle série de poids-lourds — les F-700!* ... Une série entièrement nouvelle de robustes poids extra-lourds, à P.B.V. atteignant 19,500 lb (P.B.T.: 34,000 lb); Ils sont construits de façon à permettre d'installer, à peu de frais, des carrosseries spéciales de tous les genres!
- du nouveau!** *D'autres modèles à cabine avancée!...* Deux nouvelles séries de camions à cabine avancée — les champions du transport économique! — portant le choix de ces modèles à six séries distinctes. Les P.B.V. vont de 14,000 à 27,000 lb; les P.B.T. varient entre 24,000 et 55,000 lb. Tous ces modèles sont pourvus des plus modernes dispositifs d'économie.
- du nouveau!** *De nouveaux géants à ponts AR en tandem!* ... Deux séries entièrement nouvelles de camions géants, à ponts AR en tandem. P.B.V. atteignant 40,000 lb (P.B.T.: 60,000 lb). Système de pont AR le plus moderne et le plus perfectionné qui soit!
- du nouveau!** *Une autre camionnette de livraison!...* Camionnette de livraison poids-lourd F-500 (P.B.V.: 14,000 lb) permettant de faire rapidement et à meilleur profit la livraison des colis à domicile. Transmission entièrement automatique procurable (moyennant supplément) avec la camionnette de livraison F-350.
- du nouveau!** *Cabines à agencement encore plus efficace!* Nulle autre cabine de camion n'est aussi confortable! La visibilité est parfaite en tous sens... le large siège loge confortablement 3 hommes... les commandes sont placées à portée de la main... tout est conçu de façon à rendre le travail du conducteur moins fatigant et plus efficace à la fois!
- du nouveau!** *Plus grande robustesse — plus longue durée!* ... Chaque pièce est plus robuste... donc plus durable! Cadres, ressorts, freins, embrayages et transmissions sont plus solides que jamais auparavant. Les frais d'entretien et de réparation seront donc tenus au minimum et le camion résistera mieux aux tâches les plus ardues!

Deux
arguments
frappants



Puissance
et
économie

Nouveaux CAMIONS triplement économiques FORD



VOYEZ UN VENDEUR DE CAMIONS FORD DÈS MAINTENANT!

LEGENDRE AUTOMOBILE INC.

Vendeur autorisé des produits FORD pour les comtés de Montmagny-L'Islet.

LE PEUPLE

Vendredi, le 22 janvier 1954

LE PEUPLE

Page 9

A propos du projet d'un Pensionnat-Ecole Supérieure

M. Adrien Collin

Le public a pu se rendre compte en lisant les journaux locaux de la semaine dernière que l'on songe sérieusement à doter la ville de Montmagny d'une école d'enseignement supérieur. Ce projet est des plus louables et sa réalisation comblera une grande lacune dans nos facilités d'éducation en donnant à nos jeunes une possibilité de préparation scientifique adéquate en vue de leur admission à l'Université.

Il est déplorable de constater que, par manque de facilités locales suffisantes pour la préparation aux cours universitaires, nombre de nos jeunes gens abandonnent leur cours à un degré d'instruction ne leur permettant pas d'aspirer à des postes de commandement dans les occupations vers lesquelles ils sont souvent

entraînés malgré eux sans espoir de ne pouvoir atteindre un objectif désirable, encore moins réaliser leurs ambitions légitimes.

Avec l'avancement des sciences et la complexité des opérations industrielles et commerciales, il se crée un besoin toujours grandissant de jeunes spécialistes orientés et formés pour assister les dirigeants des diverses entreprises là où ils pourront acquérir l'expérience nécessaire qui les rendront experts dans le domaine où s'exercera leurs activités.

Pour en arriver à ce résultat, il est d'importance capitale de s'y bien préparer et pour recevoir cette formation, encore faut-il qu'il existe des facilités à la portée du plus grand nombre qui regarde l'avenir avec confiance et

(suite à la page 13)

M. Amédée Proulx

La voix de nos journaux locaux vient de se faire entendre sur un sujet brûlant d'actualité: la construction d'un pensionnat-école supérieure. Magnifique idée!

A titre d'ami de l'éducation et de partisan du progrès, je me réjouis de l'heureuse initiative de nos autorités scolaires et de nos nombreux citoyens qui ont à coeur de promouvoir l'éducation et l'instruction en notre ville. Je serai heureux de prêter mon concours pour la réalisation de cette oeuvre qui serait glorieuse pour Montmagny et très avantageuse pour les jeunes de notre ville et de la région.

Comme le disait si bien M. Adrien Pouliot, doyen de la Faculté des Sciences de Laval, "élever un enfant, ce n'est pas le trainer

pieusement dans l'auréole d'une gloire ancestrale, mais le hisser à des sommets qu'on n'a pas été en mesure d'atteindre soi-même". Organisons nos écoles et préparons à nos fils le plus bel héritage qui soit.

Notre problème scolaire n'est pas encore solutionné; nous manquons de classes. Pourquoi ne pas utiliser notre Collège actuel pour nos jeunes du cours primaire élémentaire et pourquoi ne pas élever une école qui solutionnerait notre problème du logement et qui répondrait aux exigences d'une instruction plus poussée en notre ville?

Chers concitoyens, donnons-nous la main: l'union fait la force. Travaillons dans le sens du progrès.

M. Gaston Dumas

Le projet de construction d'un pensionnat-école supérieure qui monte à l'horizon est une initiative réjouissante pour la gent écolière de Montmagny et des environs. Les étudiants se sentent moins seuls à la vue des personnalités enseignantes, des organisations civiles et de notre Commission Scolaire surtout, qui patronisent et encouragent le mouvement. Moyennant une forte pression de la population, on peut espérer que ce rêve deviendra réalité.

Quant à la nécessité d'une telle institution, point n'est besoin d'en discuter. Jetons quand même un petit coup d'oeil du côté pratique, et nous verrons que ce projet est synonyme de facilité plus grande pour nos propres citoyens de par-

faire leurs études supérieures avec un minimum de dépenses; invitation aussi aux étudiants des alentours de remplir les cadres vacants. En un mot, cette institution désirée par Montmagny et les populations environnantes sera entièrement à leur service. Pour Montmagny surtout, ce foyer de bien-être intellectuel lui apportera une influence grandissante.

Nous serons donc heureux de voir s'élever un pensionnat-école supérieure en notre ville, même si un bon nombre parmi la génération actuelle des étudiants de notre collège n'en profiteront pas eux-mêmes. Il faut que ceux qui viendront après nous soient mieux favorisés que nous... N'est-ce pas là d'ailleurs le principe élémentaire du progrès?

Sensationnel résultat à la Panet

Grande partie de cartes au profit de l'église St-Thomas

Jeudi le 23 janvier prochain aura lieu, dans le soubassement de l'Eglise, une soirée de cartes dont les recettes seront données à la Fabrique pour aider à compléter le paiement des Orgues de notre Eglise.

Les organisateurs comptent beaucoup sur la grande générosité des paroissiens en pareilles circon-

tances pour faire de cette soirée un succès.

Rendez vous donc très nombreux faire une belle oeuvre tout en vous récréant, et avoir la chance de gagner un des exposés au magasin Côté & Frère nombreux prix offerts qui sont rue St-Jean-Baptiste.

Les Chevaliers de Colomb.

Les travaux de forage qui se poursuivent activement sur les terrains de la Panet Métal viennent de donner de sensationnels résultats. Le trou de sondage No. 26 a intersecté, à une profondeur de 271 pieds, la zone la plus riche découverte jusqu'alors. Il s'agit d'une veine de minerai d'une largeur de seize pieds dont les carottes extraites révèlent une teneur extraordinaire en or, plomb, argent, cuivre et zinc. Les échantillons sont actuellement à l'inspection officielle et l'on s'attend à ce que les analyses rapportent une valeur à la tonne des plus considérables.

Actuellement deux foreuses à diamant sont en opération jour et nuit sur la propriété. On a déjà réussi à localiser 400,000 tonnes de minerai et la valeur du gisement serait de l'ordre de plus de \$7,000,000.00.

Nous donnerons dès que nous les aurons les résultats des analyses en cours.

Campagne du Timbre de Noel

Souscription de \$10.00

La Municipalité du Lac Frontière.

Souscriptions de \$2.00

Montmagny:—M. Napoléon Beau doin, Mme Jeanne Corbin, M. Lucien Coulombe, M. Albert Gendron, M. Raymond Clavet.

Cap St-Ignace: — Cercle des Fermières.

St-Pierre: — M. Léo Coulombe, M. Philippe Lepage.

St-François: — M. Roger Bildeau.

Il rejoindra son poste au Yukon



Revenu récemment d'un séjour de plusieurs mois au Japon, le Major Georges Coulombe quittera notre ville dans un mois avec sa famille pour aller prendre son nouveau poste à White Horse, dans le Yukon.

Nous souhaitons au major Coulombe et à sa famille un heureux séjour dans cette ville des Territoires du Nord Canadien.

Congres des raquetteurs

M. H.J. Nevin, gérant du Bureau du tourisme et des Congrès du Canadien National, annonce que des milliers de raquetteurs venant de l'est des Etats-Unis, de l'Ontario et du Québec arriveront dans la métropole, le 30 janvier, pour participer au championnat mondial des raquetteurs.

Un train spécial du Canadien National amènera à Montréal quelque 500 personnes venant de Portland, Me, et 250 venant de Sherbrooke. D'autres groupes venant de St-Hyacinthe, Richmond, Island Pond, Berlin, Bethel et Lewiston arriveront dans des wagons supplémentaires attachés aux trains ordinaires du Canadien National.

“ Taxes scolaires ”

Les Taxes scolaires sont maintenant dues

Vous pourrez les acquitter:

— de 2 hres à 4 hres p.m.

au Parloir du Collège (jusqu'au 9 février)

— de 7 hres à 9 hres p.m.

à 152 St-Jean-Baptiste

du LUNDI au VENDREDI

ou par service postal à C.P. 220

La Commission Scolaire de
La Ville de Montmagny.

Souscriptions

La souscription pour le timbre de Noel patronisée par la Ligue Anti-Tuberculeuse de Montmagny a atteint la jolie somme de \$2,336. dans le comté de Montmagny et elle n'est pas terminée. Ce chiffre est celui qui pouvait être donné au 11 janvier dernier.

Dans le comté de l'Islet, la compagnie a déjà obtenu \$1,200.00. On nous informe que la vente du timbre de Noel dans toute la province est un grand succès et que l'objectif est presque atteint. Les sommes recueillies sont déjà supérieures à celles récoltées l'année dernière. La générosité des canadiens pour cette oeuvre admirable est digne des plus grands éloges.

M. Louis-Ph. Audet au Richelieu-Montmagny

Le club Richelieu de Montmagny aura le plaisir de recevoir comme conférencier invité à son dîner-causerie de lundi le 25 janvier, au Manoir St-Louis, à six heures, M. Louis-Philippe Audet, Surintendant de la culture populaire au ministère du Bien-Etre social et de la Jeunesse, professeur à la faculté de Commerce et à l'Ecole de pédagogie et d'orientation à l'Université Laval. Le conférencier a choisi comme sujet de causerie: "LA VIE COMMENCE A QUARANTE ANS".

M. Audet sera présenté par M. Jean-Paul Thibault, président de la Fonderie de l'Islet Ltée, et remercié par le Dr Albert Dumas, M.D., directeur de l'Unité sanitaire et président de la Commission scolaire de Montmagny.

Humiliante défaite du Montmagny 9-4

● L'équipe paquetée du Frontenac défait le Canadien. — Trudeau marque les quatre buts. — Les arbitres d'Albert Paquet manquent de compétence.

L'absence de Jacques Létourneau s'est ressentir, lorsque le Frontenac a défait le Canadien 9-4. Pour ainsi aider le Frontenac à s'approcher de la première position.

Blessé durant la pratique avant la partie, Jacques Gaignery fut remplacé par le jeune Robert St-Laurent qui setira très bien d'affaires tout en aidant le Frontenac à se rapprocher de la première position du circuit. Gaignery reçut la rondelle en plein front et sa blessure nécessita neuf points de suture. Inutile de dire qu'il n'était pas en condition pour prendre son poste après un tel accident.

En dépit du bel effort de Roger



Trudeau qui enrégistra pas moins de quatre buts soit tous les buts du Canadien, le Frontenac l'a emporté 9-4 avec la présence d'un cerbère de calibre midget.

Les buts du Frontenac furent comptés par Gaétan Désy et Lemay qui ont chacun deux buts à leur crédit; les autres par Martin Paul Rousseau, Rioux Picard et Villemure.

La première session se termina au compte de 2-2 mai le Frontenac réussit quatre buts à la dernière période pour s'assurer la victoire. Le Canadien réussit deux buts à la dernière reprise.

Première période

1—Frontenac: Martin Lemay, Désy	0:51
2—Montmagny: Trudeau Boulangier	9:55
3—Frontenac: Désy Lagacé, Huneault	10:36
4—Montmagny: Trudeau Langlois, Allaire	13:52
Puns: Picard, Martin, Allaire	
Deuxième période	
5—Frontenac: Désy Lemay Lagacé	2:10

6—Frontenac: Rousseau Villemure	2:29
7—Frontenac: Lemay Désy, Lagacé	9:52
8—Frontenac: Rioux Prémont, Fortin	19:45
Puns: Prémont, Normand	
Troisième période	
9—Frontenac: Picard	5:41
10—Frontenac: Villemure Rousseau	9:44
11—Montmagny: Trudeau Boulangier, Langlois	14:44
12—Frontenac: Lemay Martin	15:14
13—Montmagny: Trudeau Vallière	16:37
Puns: Tardif, Martin "2", Trudeau, Prémont, Picard, Migneault, Villemure, "maj". Affaire "maj".	

Le Frontenac à battre dimanche

Une importante partie sera à l'affiche dimanche après-midi dans l'Association Junior B de hockey alors que le Frontenac visitera le Canadien de Montmagny.

A 2.30 heures, à l'arène de Montmagny, le club Frontenac B et Montmagny en viendront aux prises. On n'aura qu'à jeter un rapide coup d'oeil sur le classement pour se rendre compte de l'importance de cette partie.

La rencontre entre le Canadien et le Frontenac suscite un immense intérêt chez les amateurs. C'est la première rencontre, à Montmagny, entre ces deux puissantes équipes depuis l'augmentation des cadres de l'Association Junior B et le pilote Conrad Pa-

rent s'est déclaré confiant de remporter la victoire.

Les deux clubs peuvent compter sur d'excellents gardiens de buts avec Jacques Gaignery dans les filets du Frontenac et Jacques Létourneau dans la cage du Canadien et on prévoit un excitant duel entre ces deux cerbères. On trouve d'excellents compteurs chez les deux clubs. Pendant que le

Montmagny bataillera pour conserver le premier rang, les joueurs du Frontenac B feront l'impossible pour s'approcher de la première place. C'est un programme que pas un seul amateur de hockey ne devrait se payer le luxe de manquer.

Donc en foule à l'arène de Montmagny pour 2.30 heures précises.

Le Frontenac accepte le défi

Au moment où nous allons sous presse, on nous apprend que le Frontenac serait mieux d'avoir un autre club junior "A" pour pouvoir paqueter leur junior "B". Peut-être serait-il plus facile de vaincre le Montmagny.

Après la partie d'hier soir, le Canadien a lancé un défi au Frontenac et ce dernier club a aussitôt accepté le défi pour jouer trois parties à

Montmagny. Les parties seront jouées mercredi le 27 janvier à 8.30 mardi le 2 février à 8.30 et mercredi le 10 février à la même heure.

Le gagnant se verra attribuer un magnifique trophée, don de Son Honneur le Maire Louis-O. Roy.

La semaine prochaine nous vous fournirons plus de détails.

Demande de suspension . . .

M. Bertrand Bernier, gérant du club Montmagny nous a dit que les arbitres Maheux et Langevin devraient certainement être suspendue après avoir vu un spectacle comme celui d'hier soir.

Et bien voilà l'affaire Munday se répète à Québec; mais cette fois par un des apôtre de M. Albert Paquet le grand manitou en charge des arbitres.

M. Paquet dans votre article paru sur le Soleil, vous demandez au gérant des clubs de modérer les esprits des joueurs; mais hier soir vous auriez dû dire à vos apôtres de ne pas perdre la tête et des incidents comme ceux-ci n'arriveraient certainement pas.

R. McNeil, du Lévis, a demandé la suspension des arbitres Maheux et Langevin. Aura-t-il justice?

50 vieux bracelets

EXTENSION DEMANDES

Jusqu'à \$5.00 vous seront accordés Pour votre vieux bracelet en échange d'un magnifique bracelet.

KREISLER ou JACOBY BENDER

Votre Bijouterie de confiance

RAYMOND Enr.

64, St-Jean-Baptiste — Montmagny — Tél: 758

Voyez notre vitrine

AU SALON DES DAMES—AU SALON DES DAMES —AU SALON DES DAMES—AU SALON DES DAMES

Reduction



50%

Grande vente d'inventaire

Reduction
sans precedent
allant jusqu'à

50%

Spéciaux sur toute la marchandise

Profitez
des aubaines
dès lundi matin

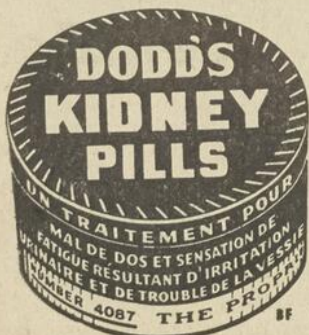
le 25 janv.

Au Salon des Dames Enr.

100 Rue St-Jean Batpiste

Montmagny

DAMES—AU SALON DES DAMES —AU SALON DES DAMES—AU SALON DES DAMES —AU SALON DES DAMES —AU SALON



Canadien en première position

● Après un gain de 7-2 sur le Shawinigan. — Roger Trudeau se signale en comptant deux buts. — Belle tenue de Jacques Létourneau dans les filets du Tricolore. — Une forte assistance à la rencontre.

Le Canadien de Conrad Parent a repris possession de la première position de l'Association junior de hockey, dimanche dernier, en disposant du puissant Shawinigan 1-2 à l'arène devant 1,500 amateurs. Cette défaite fait glisser le Shawinigan au deuxième rang.

Les joueurs du coach C. Parent virent les visiteurs prendre une avance de 2-0 au cours des premières minutes de jeu, par l'entremise de Beauchemin et Pruneau mais ils se rallièrent par la suite pour égaliser les chances 2-2 avant la fin de la période. Le Tricolore prit une avance de 3-2 dans la deuxième avant de réussir quatre autres buts dans la dernière reprise.

Roger Trudeau a marqué deux buts pour le Canadien. Les cinq autres ont été enregistrés par Ghislain Boulanger, Robert Normand, Yvon Langlois, Maurice Racine et Raymond Allaire.

Vingt punitions furent décernées au cours de cette rencontre y compris deux punitions de mauvaise conduite et une de match.

Jacques Létourneau, un produit de chez nous, a joué une excellente partie dans les filets des Canadiens tandis que Bob Normand, également de Montmagny, se signalait à la défense, Ghislain Boulanger de St-Eugène de L'Islet réussit le premier but des

vainqueurs au moyen d'un lancer de punition.

ALIGNEMENT

SHAWINIGAN — Buts: Dufour. Défenses: Lord, Gingras, Richer, Boisvert, Avants: Rochefort, Aubry, Black, St-Onge, Beauchemin, DiTomasso, Ayotte, Pruneau, Gammache, Champagne.

MONTMAGNY — Buts: Létourneau. Défenses: Normand, Bouchard, Migneault, Tardif. Avants: Trudeau, Langlois, Boulanger, Allaire, Vallière, Racine, Robitaille, Bélanger, Ferland.

Première période

1—Shawinigan: Beauchemin St-Onge, Blanck 4:43
2—Shawinigan: Pruneau Rocheford, Decarufel 7:20

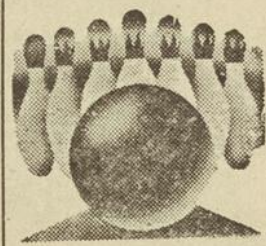
3—Montmagny: Boulanger lancer de punition 8:49
4—Montmagny: Normand Puns: Normand, Migneault "2", Boisvert. 12:22

Deuxième période

5—Montmagny: Langlois Normand, Boulanger 3:59
Puns: Gignac, Racine, Tardif, Pruneau, Trudeau, Ferland, St-Onge, m.c.

Troisième période

6—Montmagny: Trudeau Langlois, Boulanger 12:42
7—Montmagny: Trudeau Normand, Boulanger 12:52
8—Montmagny: Racine Bouchard, Robitaille 15:51
9—Montmagny: Allaire Racine 19:24



QUILLES

cette semaine par Rodolphe Marois

Ligue féminine

CHAMBRE de COMMERCE

Claude Blouin	163	126	106
Pauline Paquet	95	166	119
Mme C. Gaudreau	62	88	106
Mme Rod. Marois	119	102	92

Roland Langlois 136 162 118
TOTAL 575 644 641

ROCH FRÉCHETTE

Eugène Leclerc	157	123	135
Monique Leclerc	105	109	99
Monique Clavet	93	90	89
Odette Fréchette	111	128	162
Roger Fréchette	145	128	162
TOTAL	611	602	607

Roch Fréchette gagne 3 à 1.

LEON MICHAUD

Ray Racine	144	142	115
Jacqueline Mercier	96	120	102
Colette Blais	125	120	148
Léonne Michaud	93	116	88
Paul Talbot	100	149	174
TOTAL	558	647	627

PIERRE MICHON

Eugène Bernier	120	143	104
Margot Michon	92	112	93

(suite à la page 14)

Gravement blessé en jouant au hockey

Un jeune pensionnaire du collège de Montmagny, Jules Maloney, âgé de quatorze ans, originaire de Mingan, sur la Côte-Nord, a été grièvement blessé, en fin de semaine, alors qu'il jouait au hockey sur la patinoire de l'institution.

L'enfant reçut la rondelle derrière la tête et le choc déclencha une hémorragie interne qui menaçait d'avoir les plus graves conséquences. Transporté d'urgence à l'Hôtel-Dieu de Montmagny, il y reçut les premiers soins que requerrait son état, mais il fallut le conduire de toute urgence à l'Hôpital Victoria, à Montréal, pour lui faire subir une intervention chirurgicale. On sait que les blessures de ce genre risquent souvent d'être fatales.

Fort heureusement, l'opération put être faite à temps et on nous rapporte aujourd'hui qu'elle a parfaitement réussi et que l'enfant est sauvé. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement et un prochain retour au collège.



EN PASSANT LA RONDELLE

par Jean DUSSAULT

A l'arène de Montmagny devant une forte assistance le tricolore a encore montré sa puissance en battant la fameuse équipe du Shawinigan 7 à 2. Après cette victoire le tricolore est seul en première position du circuit Couture.

Roger Trudeau fut la vedette de la rencontre en comptant deux buts, d'ailleurs Trudeau est un joueur qui veut et qui donne tout son coeur au jeu.

Jacques Létourneau, le fameux cerbère local, joua une très belle partie dans les filets du Canadien. On nous apprend que Jacques est actuellement au lit ayant une forte grippe, je ne sais s'il pourra être à son poste dimanche. Je lui souhaite un prompt rétablissement.

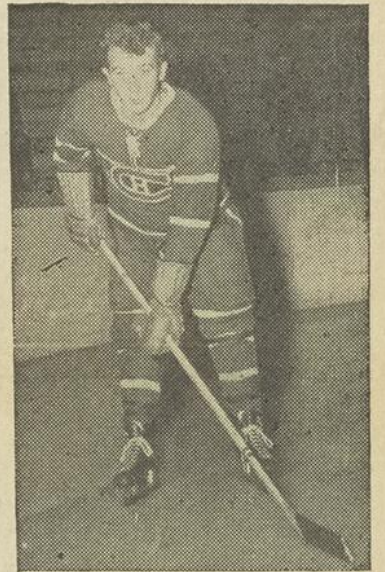
La partie fut très rude, j'espère que les joueurs ne feront pas comme les professionnels; on a assez d'exemple après l'affaire de Munday et les cubs d'Hamilton. Jouons du hockey pour ne pas perdre d'assistance comme dans la ligue concernée.

Dimanche à 2hres 30 le club local recevra le nouveau Frontenac "B". Oui, c'est bien le nouveau, car, comme on le sait, le Frontenac a bel et bien une équipe "paquetée", le gardien de buts n'est pas le même. Paul-André Bouchard joue actuellement avec les Marquis de Jonquière de la Junior "A"; mais est remplacé par Jacques Graignery. Le pilote Poulin, "Il est facile d'avoir une bonne réputation d'excellent pilote quand on a une équipe de première ordre, pas vrai M. Poulin?" pourra compter sur les Martin, Picard, Lagacé et autres. On aura une partie des plus enlevantes. Rendons-nous nombreux à l'arène pour 2hres 30 précises.

Les Bruins de Boston ont exactement le même nombre de points au milieu de cette saison, que l'an dernier à la même date.

Elmer Lach, joueur de centre vétéran du Canadien de Montréal est un des plus beaux joueurs d'avant de la ligue Nationale.

Un des principaux héros de la L.N.H. est Bill Mosienko. Ce vétéran de 13 ans n'a jamais joué avec un club qui n'ait fini plus haut qu'à la 3ème position et s'est toujours dévoué dans l'ombre des grands joueurs d'avant comme Richard et Gordie Howe. Il n'a jamais été sur une équipe d'étoile. Il a deux fois compté plus de 30 buts dans une saison et a accumulé plus de 500 buts dans la ligue Nationale.



Ghislain Boulanger, le fameux centre de la première ligne du bleu-blanc-rouge, sur un lancer de punition déjoua le gardien de buts à la façon d'un joueur professionnel.

La dernière équipe du New-York Rangers qui ait gagné la Coupe Stanley était pilotée par Lester Patrick en 1939-40. Plusieurs joueurs de cet équipe devinrent pilotes. Plusieurs autres jouent dans les circuits professionnels et amateurs. D'autres se sont retirés comme pilotes: ce sont Lynn Patrick, Bruins de Boston. Muzz Patrick, New-York Rangers. Alex Shibicky, New Westminster. Alf Pike, Biltmores de Guelph. Phil Watson, Frontenac de Québec. Ott Heller, Marion Barons et Frank Boucher gérant pilote des New-York Rangers.

Les autres membres de ce club champion furent Mac et Neil Colville, Dave Kerr, Clint Smith, Kilby Macdonald, Dutch Hiller, Babe Pratt et Art Coulter.

Cedule

JANVIER

- 21—MONTMAGNY à Frontenac
 - 24—Frontenac à MONTMAGNY
 - 30—MONTMAGNY à Lévis
 - 31—Gr-Mère à MONTMAGNY
- ### FEVRIER
- 4—MONTMAGNY à Shawinigan
 - 7—MONTMAGNY à Gr-Mère
 - 12—MONTMAGNY à Victoria
 - 14—As à MONTMAGNY

Ça se passa en JANVIER

17 1881-INAUGURATION DU PONT DES CHEMINS DE FER ENTRE OTTAWA ET HULL

18 1892-LOUIS CYR ÉMERVILLE DES MILLIERS DE SPECTATEURS, EN ANGLETERRE, PAR SES TOURS DE FORCE

19 1890-LES DÉPUTÉS ONT TIENNENT LE SERVICE DE WAGONS-LITS ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

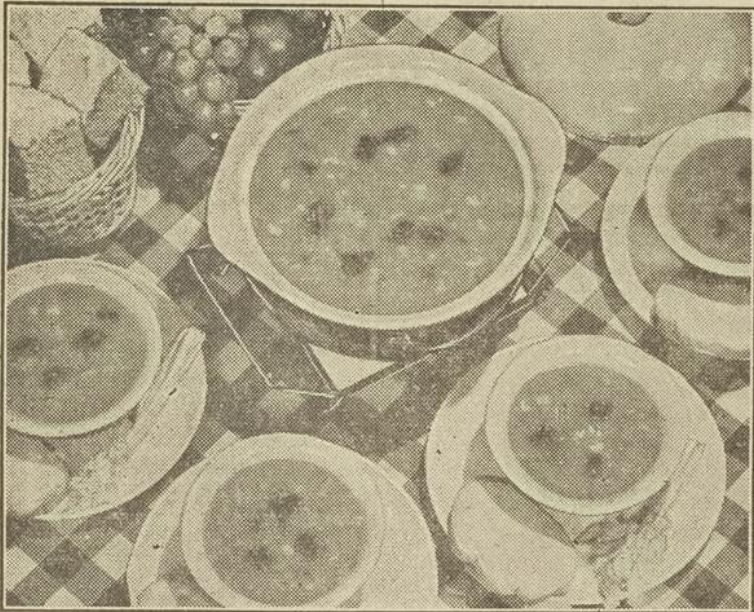
22 1679-LASALLE COMMENCE LA CONSTRUCTION D'UN BATEAU, PRES DE NIAGARA

Rappels historiques... une série offerte par

Molson's

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

La Soupe Se Classe Comme Le Meilleur Achat



C'est une bonne économe que la ménagère qui achète des soupes en boîtes en prévision de nombreux repas parmi les centaines qu'elle aura à préparer au cours de la Nouvelle Année. Vérifiez votre note d'épicerie et voyez comme le prix de la soupe est raisonnable. C'est le bon moment de vous approvisionner... et approvisionnez-vous-en pour beaucoup de repas réchauffants pendant l'hiver. Quand les vôtres rentrent pour le lunch, faites-les asseoir devant des bols fumants de clam chowder avec des sandwiches au fromage grillés. Et par une froide soirée? Faites à tous un accueil chaleureux en leur offrant une soupe aux tomates, des saucisses de Francfort sur des petits pains et une salade d'orange et pamplemousse. De simples et agréables soupes à la soupe conviennent également bien pour vos invités. Distribuez des bols débordants de soupe aux légumes à déguster avec du hamburger juteux sur des petits pains. Vous pouvez parfois donner une nouvelle saveur à la soupe aux légumes. Mélangez-la avec du boeuf passé au hachoir et de la soupe aux fèves avec bacon. Et le repas sera alors complet, si vous servez aussi des tartines de fromage grillées et des condiments. Voici les instructions exactes pour la préparation de la soupe légu-boeuf.

SOUPE LÉGU-BOEUF

- 1/2 livre de boeuf passé au hachoir Pincée de sel
1 cuillerée à soupe de shortening
1 oignon moyen, haché
1 boîte (1 1/4 tasse) de soupe aux légumes condensée
1 boîte (1 1/4 tasse) de soupe aux fèves avec bacon condensée
1 boîte à soupe d'eau

Assaisonnez le boeuf avec le sel et faites-le revenir dans le shortening, dans une casserole. Retirez le boeuf de la casserole et faites-y revenir l'oignon. Versez-y la soupe; mélangez bien; ajoutez l'eau en remuant. Faites mijoter pour mélanger les saveurs. Ajoutez le boeuf au mélange à la soupe, juste avant de servir, et faites chauffer le tout ensemble. 4 portions.

BOLS DE SOUPE

Vive '54: Réveillonnez pour le Nouvel An et portez un toast chaleureux à '54. Ayez un cocktail de jus de légumes bien froid pour le toast. Ce breuvage piquant et aromatisé, servi avec du fromage et des crackers, est parfait pour la collation de minuit. Servez ce jus rouge et pétillant dans des tasses en papier, passez les crackers garnis sur des assiettes en papier. Vous pouvez décorer vous-même les tasses et les assiettes. Faites un gros '54 sur chacun d'eux, avec du vernis à ongles. Cela donne au buffet ou à la table de la salle à manger un véritable air de fête pour le Nouvel An.

Mélangez du Spaghetti avec du Boeuf Séché: Organisez un souper à base de boîtes de spaghetti un soir où les vôtres semblent avoir "l'estomac dans les talons". Mélangez du boeuf séché et des haricots verts avec le spaghetti. Cela fait un repas luxueux. Faites d'abord cuire 2 onces de boeuf séché en tranches dans 1 cuillerée à soupe de shortening, dans un poêlon; faites légèrement cuire, juste assez pour que les bords des tranches se retournent. Mélangez-y 1 boîte de spaghetti à la sauce tomate; ajoutez 1 tasse de haricots verts cuits (non salés) égouttés et 1 cuillerée à thé de sauce Worcestershire. Faites bien chauffer. Ceci fait 2 portions, et vous voudrez sans doute doubler les proportions.

Courrier de Cousine blanche

Pour protéger votre chevelure contre les effets du froid

Comme je l'ai souvent dit dans cette colonne, la chevelure d'une femme en est son plus bel ornement et celles qui sont au fait de ce dicton populaire sont particulièrement désireuses de combattre les effets du froid extrême dont nous sommes victimes depuis quelques semaines car le froid affecte notre cuir chevelu et a pour effet de l'assécher tout comme il le fait pour la peau de notre visage. Et une chevelure sèche invite presque les pellicules et à dévitaliser la chevelure.

Comme on le sait les cheveux qui ne sont pas suffisamment alimentés par les huiles naturelles qui assurent leur vitalité, s'amincissent, et les cheveux se dédoublent et tombent.

Le premier soin est, naturellement, la propreté. Des fréquents shampooings s'imposent donc, car ils ont pour effet de libérer le cuir chevelu de la carapace de pellicules et de restaurer aux glandes sébacées leur fonctionnement anormalement arrêté par le froid, et empêchent ainsi les cheveux de tomber tandis que des nouveaux poussent plus vigoureux et plus touffus.

L'usage d'un bon tonique capillaire rendra à vos cheveux leur lustre primitif et vous assurera une tête plus facile à coiffer.

J'ai préparé tout exprès pour vous un feuillet sur les soins des cheveux que je serai heureuse d'adresser à toute personne qui m'en fera la demande accompagnée d'un timbre de 4¢ pour frais d'expédition. On m'atteint, comme on le sait, en adressant ses lettres à "Cousine Blanche", 294 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal. J'ai également à votre intention des feuillets sur les soins du visage, des yeux, sur la suppression des poils follets, sur la graisse excessive, le pire ennemi de la femme, sur la maigreur extrême, le manque de buste, la transpiration, etc. Demandez ceux

Madeleine Caron parle de:

Prise de contact

ÊTES-VOUS à la recherche de bonnes résolutions?

Maintenant que les Fêtes sont passées avez-vous un peu les bleus? Êtes-vous du même avis que le vieux religieux offrant ses bons offices à un jeune, sur le chapitre résolutions?

—Prenez les miennes... Elles n'ont jamais servi?

Avez-vous les bleus parce que vous craignez l'avenir? Parce que vous vous sentez impuissants devant le mal qui envahit le monde?

Dans ce cas, demandez vite la brochure: "Why the Christophers". Vous n'avez qu'à la réclamer — ça coûte deux cents, 100 pour .50 — à The Christophers 18 est, 48ème rue, New-York, N.Y., U.S.A. Directeur Père James Keller M.M. Pendant que vous y êtes, vous pourriez demander aussi les "Nouvelles", numéro de septembre... C'est gratuit...

Il y a un vieux proverbe qui dit qu'il vaut mieux allumer une chandelle que de maudire l'obscurité. Et nous, nous sommes habitués à l'électricité... Sur une plage, la lueur d'une allumette se voit à des milles de distance... Nous sommes en danger parce que les méchants se trémoussent tandis que les bons laissent faire. D'ailleurs la peur fuit du moment qu'on agit; c'est un fait bien connu. Alors, puisque vous avez peur de demain, lisez ce que vous pouvez faire, vous, dans votre monde, pour protéger l'avenir. Les "Christophers" font déjà des merveilles et juste le fait de savoir que le peu que vous faites s'ajoute à toutes les autres petites lumières, ça aide.

Ici et là, une personne sera placée pour que son travail éclaire la situation autant que le ferait un gros projecteur électrique. Mais il faut qu'il y ait des petites lumières partout; autrement les méchants pourraient se glisser dans les coins sombres...

En attendant de plus amples renseignements, vous pouvez commencer. Commencer par accentuer le positif. Parler de ce qui est bien au lieu de vous lamenter sur le mal. Agir un peu, au lieu de parler beaucoup. Vous pensez que ce n'est pas sérieux?

Savez-vous que la première tactique des Communistes, c'est de trouver à redire sur tout? C'est même un signe auquel on les reconnaît. Et dire que tant de nous, nous faisons leur jeu, en faisant comme eux! Les Communistes s'efforcent de semer le mécontentement. Pour y parvenir, ils insistent sur tout ce qui va mal. Ils font toujours voir le mauvais côté des gens et des choses.

Vous voyez maintenant qu'on peut commencer à bloquer leur jeu, juste en faisant toujours attention de proclamer bien haut ce qui est bien, ce qui est bon... C'est déjà allumer une bonne petite ampoule électrique...

Et si vous voulez mêler la poésie à la guerre, voici quelques lignes attribuées à saint François d'Assise. C'est le cri de ralliement autant des Christophers que des militants de l'Action Catholique:

"Seigneur, faites de moi un instrument de votre paix. Là où il y a la haine, que je mette l'amour. Là où il y a l'offense que je mette le pardon. Là où il y a la discorde que je mette l'union. Là où il y a l'erreur que je mette la vérité. Là où il y a le doute que je mette la foi. Là où il y a le désespoir que je mette l'espérance; là où il y a les ténèbres que je mette la lumière; là où il y a la tristesse que je mette la joie.

"Que je ne cherche pas tant à être compris qu'à comprendre; à être consolé qu'à consoler; à être aimé qu'à aimer. Car: c'est en donnant qu'on reçoit; en s'oubliant qu'on trouve; c'est en pardonnant qu'on est pardonné; c'est en mourant qu'on ressuscite à l'éternelle vie."

(TOUS DROITS RÉSERVÉS)

de ces feuillets qui vous intéressent en prenant soin d'inclure un timbre de 4¢ pour chaque feuillet désiré.

Le fait que je détiens depuis deux décades d'années mon diplôme de l'Université de beauté de Paris, vous assure que je sais ce dont je parle. Il est peut-être tôt dans l'année pour songer à sa permanente du printemps, mais

la crise de froid qui sévit actuellement nécessite qu'on se débarrasse dès maintenant des effets asséchants pour se préparer dès maintenant et qu'au moment propice de se faire donner une "permanente" celle-ci ne soit pas d'une durée éphémère et vous serez ainsi satisfaite de votre nouvelle coiffure.

COUSINE BLANCHE



PLUS QU'UNE FORTUNE...

Une rente de la Sun Life est plus précieuse qu'une fortune. Une fortune peut être dilapidée ou perdue par suite de placements malavisés, mais les chèques de rente seront toujours les mêmes et vous les recevrez tant que vous vivrez.

Préparez-vous une retraite assurée.

Ls.-Philippe Fortin

3ème Avenue — Tél: 594

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

COUPON D'ABONNEMENT

Veuillez m'envoyer "Le Peuple" pour un an. Je vous inclus la somme de \$..... pour mon abonnement.

Nom.....

Ville ou Village.....

Comté de.....

Table with 3 columns: Abonnement, 6 mois, 1 an. Rows for Canada (\$1.25, \$2.00) and Etats-Unis (\$1.50, \$2.50).

ATTENTION... Mesdames, Mesdemoiselles ne manquez pas l'ouverture

du magasin Chez Estelle

Mlle Estelle Beaudoin, prop.

Mardi, le 26 janvier

Coupons gratuits: Mardi, mercredi, jeudi et vendredi

3 beaux prix tirés vendredi soir, à 9 H. 30

Les Messieurs sont invités

Il y aura des aubaines pour eux aussi

Chez Estelle, coin St-Magloire et St-Jean-Baptiste.

M. Adrien Collin...

(Suite de la page 9)
qui comprennent la nécessité toujours grandissante d'acquérir une connaissance approfondie de la science ou de la profession vers laquelle ils se dirigent.

Si l'on jette un coup d'oeil sur les seules industries de notre région, nous constatons que, plusieurs positions importantes ont été ouvertes à des étrangers; non

pas que les nôtres ne soient pas aptes à occuper ces postes, mais c'est uniquement parce qu'ils ne pouvaient s'en trouver qui fussent suffisamment préparés pour fournir les connaissances et ayant les capacités qu'exigeaient de telles charges.

Citons comme exemple le domaine de l'électricité. Si l'on songe que la Province de Québec produit à elle seule plus de la

moitié de l'électricité développée au Canada, nous comptons en 1946 seulement 0.92%, soit moins d'un pour cent des ingénieurs électriciens du Canada qui soient Canadiens-Français. La même situation existe dans les autres branches du génie, comme dans les sciences. Les jeunes garçons de la Province de Québec sont aussi doués que ceux des autres provinces et si nous sommes si

peu représentés dans les associations professionnelles, nous le devons en grande partie à la centralisation et au manque des facilités éducationnelles de notre Province au niveau des cours pré-scientifiques.

L'accroissement de la population qu'a ammené le développement rapide de notre région rend le projet d'une Ecole Supérieure à Montmagny non seulement dési-

nable, mais nécessaire et essentiel à l'avancement des jeunes de chez nous, car il n'y a pas à se le cacher; de nos jours, à tous les degrés de l'échelle sociale, il faut être plus instruit aujourd'hui pour réussir dans la vie et pour en graver les échellons, il faut l'être davantage.

UNITE SANITAIRE

Lundi 25 janvier — Montmagny
Mardi 26 janvier — St-Paul:
2-3 hrs. Clinique de bébés.
Montmagny — Clinique dentaire: sur rendez-vous seulement.
Mercredi 27 janvier — Montmagny: Clinique antituberculeuse de 10 hrs. à midi.
St-François: 2-3 hrs. Clinique de bébés.
Jeudi 28 janvier — Unité Sanitaire: 2-4 hrs. Clinique de bébés.
Vendredi 29 janvier — Rosaire
2-3 hrs. Clinique de bébés.
Montmagny: Clinique dentaire.
Dr. A. Dumas, m.h.

**MARIAGE
ST-THOMAS**

Le 16 janvier a été célébré en l'église St. Thomas le mariage de M. Raymond Masson, fils de M. et Mme Amédée Masson, avec Mlle Rolande Blouin, fille de M. et Mme Alfred Blouin. Témoins: M. Amédée Masson et M. Alfred Blouin.

Chaque année Le Peuple est cité à l'honneur pour la qualité de ses articles et sa présentation.

LES POELES MOFFAT



vendus par

**LES APPAREILS
DE CHAUFFAGE ENR.**

Fournitures
de plomberie

Appareils
domestiques
électriques

Machines
à bois et outils

Distributeurs
des peintures
S.CO - MURPHY

TEL: 141-W, C.P. 249
107 rue ST. JEAN-BAPTISTE



SGT ROSAIRE PLANTE

Ancien lutteur professionnel de Montréal, le sergent Rosaire Plante, 37 ans, est marié et père de quatre garçons. Enrôlé une première fois le 29 février 1944, il devint vite instructeur. Licencié à la fin de 1946, il rentra à l'armée le 12 mai 1947, cette fois au Royal 22e Régiment. Plus tard, il combattit un an sur le front de Corée. Fantassin d'élite et parachutiste, Rosaire Plante est rentré dans l'armée pour y rester, car il y a trouvé une carrière de chef.

**une carrière
de CHEF
au service du Canada**

C'est un axiome vieux comme le monde que les nations de proie ne respectent que la force. Aussi le Canada entend-il renforcer ses défenses, surtout en face du danger constant d'un nouveau coup de main des communistes.

L'armée du Canada, l'une des plus modernes au monde, enseigne à ses hommes d'excellents métiers. Mais elle s'efforce surtout d'inculquer à chacun le sens des responsabilités, l'esprit d'équipe, la faculté de prendre des décisions. Autrement dit, l'Armée forme des chefs.

Comme exemple, nous pourrions citer le cas du sergent Rosaire Plante, dont on voit la photo ci-haut. Au 2e bataillon du Royal 22e Régiment, il est membre du peloton des chenillettes blindées et instructeur de fusil-mitrailleur Bren.

Le revenu du sergent Rosaire Plante se compare avantageusement, âge pour âge, à celui de tout autre citoyen qui, avec le même degré d'instruction et les mêmes aptitudes techniques, exerce un métier dans le civil.

Enfin, ce sous-officier pourra prendre sa retraite avec une généreuse pension à un âge où il pourra encore occuper un emploi technique bien rémunéré dans le civil.

Pour une carrière de chef bien rémunérée au service de votre pays, enrôlez-vous dans l'armée moderne du Canada.



A53-735F

**ENRÔLEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI DANS
VOTRE ARMÉE**

Dépôt des effectifs No 4,
772 ouest, rue Sherbrooke,
MONTRÉAL, P.Q.

Dépôt des effectifs No 3,
Casernes Connaught,
3, côte de la Citadelle, QUÉBEC, P.Q.

Dépôt des effectifs No 13,
Wallis House, angle Charlotte et Rideau,
OTTAWA, Ont.

FONDÉE EN 1695

**de KUYPER
BLENDÉ
GIN**

La vraie saveur de Hollande
DISTILLÉ AU CANADA

Au Palais de Justice

Ivresse au volant

Un résident de Notre-Dame du Rosaire a éprouvé les rigueurs de la loi en répondant à trois accusations. La première, celle d'avoir omis de s'arrêter après avoir causé un accident lui a valu une amende de \$25.00 plus les frais et le retrait de son permis pour trois mois. La seconde, conduite en état d'ivresse, lui a fait écoper d'une amende de \$50.00 plus les frais et a entraîné la suspension

de son permis pour trois mois. Enfin, il a été condamné à \$25.00 d'amende plus les frais pour conduite dangereuse.

Un camionneur de Chatham, N.B., a été acquitté de la responsabilité criminelle d'un accident survenu à St. Michel et dont a été victime, M. Breton, de cette localité. La Couronne n'a pu fournir les preuves requises.

Hôtelier condamné

Un hôtelier de Montmagny a écoper d'une amende de \$200.00 plus les frais pour infraction à la loi des Liqueurs Alcooliques.

Industriel oublié

Pour avoir omis d'acquitter la taxe d'accise, un industriel de l'Islet a été frappé d'une amende de \$25.00 plus les frais.

Quilles . . .

(suite de la page 11)

Angela Caron	127	111	80
Monique Bolduc	100	100	89
André Blais	117	116	126
Léon Michaud	victorieux 4-0.		

Ligue masculine

MANOIR ST-LOUIS

Guy Paquet	88	125	103
Ray Robin	144	96	118
Claude Blouin	138	106	134
	118	118	113
	101	126	115
TOTAL	589	571	583

BUCHERON

Roger Corneau	118	118	152
Paul Talbot	119	149	117
P.-P. Fréchette	119	178	115
Roger Fréchette	126	139	130
Eugène Bernier	101	126	113
TOTAL	641	710	627

Bucheron gagne 4 à 0.

COCA-COLA

Jules Roy	132	158	167
Maurice Langlois	100	107	146
Gérard Langlois	137	125	136
Roland Langlois	117	131	181
Georges Blouin	143	115	143
TOTAL	629	636	773

CHEVALIER de COLOMB

	100	107	136
Denis Fréchette	112	115	132
Alcide Cloutier	122	95	133
Ray. Coulombe	113	72	135
Georges Mercier	113	160	158
TOTAL	560	442	694

Coca-Cola gagne 4 à 0.

Ligue mixte

A. BELANGER

Gérard Nicole	111	113	126
Colette Blais	95	95	100
Angela Caron	79	88	87
Dumy	81	87	81
André Bécharde	79	102	100
TOTAL	445	485	494

COTE et FRERES

Claude Blais	119	151	153
M. Claire Blais	81	87	111
Gaétane Bouffard	91	112	81
Mme C. Gaudreau	104	102	124
Lucien Gaudreau	104	103	100
TOTAL	499	555	569

Coté gagne 4 à 0.

PEPSI-COLA

Henri Marois	131	129	112
Thérèse Bolduc	83	86	67
Monique Bolduc	95	65	106
Ghislaine Bélanger	91	94	94
Roger Corneau	102	127	135
TOTAL	502	501	514

BEDARD et MARCHAND

P.-P. Fréchette	157	155	137
Pauline Paquet	146	108	86
Dumy	83	65	67
Mme Rod. Marois	104	85	94
Guy Biron	111	127	90
TOTAL	601	540	474

Bédard et Marchand gagne 3-1.

Vérification des comptes municipaux

MM. Lionel Corriveau et Bertrand Caron, du bureau Caron, Corriveau, Renaud et Cie, comptables agréés, ont entrepris cette semaine la vérification des comptes de la ville de Montmagny. Il semble bien que les vérificateurs doivent avoir terminé le travail préliminaire à la fin de la semaine. Le rapport financier de la municipalité serait donc présenté dans environs trois semaines.

Ouverture du poste CKBM dimanche le 31 janvier

C'est le dimanche 31 janvier, à midi, que le poste CKBM, de la compagnie Radio Alléghans, de Montmagny, lancera sur les ondes sa première émission.

Par soucis d'eplacer l'ouverture du poste sous de bons augures, les antennes de CKBM diffuseront pour leur première apparition dans l'air, l'Angélus.

CKBM se fera entendre ensuite

tous les jours de 7 heures du matin jusqu'à minuit. Il ne sera relié à aucune chaîne de postes et toutes les émissions seront en provenance du studio local. L'horaire des programmes sera communiqué en temps opportun.

Depuis deux jours, l'antenne se dresse haute de cent dix pieds, en bordure de la route qui conduit au Cap St-Ignace. Le travail de montagne a été effectué dans un temps record. Tous les appareils de l'installation sont maintenant arrivés et l'on règlera définitivement la semaine prochaine la question du personnel.

SAINT-FRANCOIS

Décès

Le 14 janvier à l'Hôtel-Dieu de Lévis est décédé à l'âge de 62

ans M. Jean-Baptiste Morin. Les funérailles ont eu lieu le 16 janvier dernier. A la famille éprouvée, nos vives condoléances.

Remerciements

La famille Thérberge remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathies à l'occasion du décès de Mme Napoléon Thérberge.

Notes locales

M. Réal Bonneau est présentement dans sa famille après avoir passé un séjour à l'hôpital.

Mme Emile Gosselin est retournée à Montréal après un séjour dans notre paroisse.

M. et Mme A. Lachance, M. Claude Walsh, de Québec, Mme Jules Gaudreau, de Montmagny étaient, le Jour des Rois, les hôtes de Mme Vve Jos. Buteau.

M. et Mme aPul-Eugène Talbot de St-Pierre, ont visité Mme Vve Gérard Blais.

BERTHIER

Mme Elzéar Gauthier, sa fille, Simone, ont rendu visite à Mme Octave Galibois.

Mme O. Mathieu et son fils Michel, Mme Maurice Myrand, de Québec, étaient récemment chez M. A. Bouffard.

M. et Mme Camille Blais ont visité leur père M. Jos. Blais.

M. Cyrille Noel, ses filles Lorraine, Colombe et Solange, M. et Mme W. Côté, M. et Mme Roland Guillemette étaient les invités de M. Eugène Guillemette.

Mme Joseph Mercier est allée à Sorel et à Joliette.

Mlles Francine et Réjeanne Galibois, MM. Denis et Gilles Galibois ont rendu visite à M. Guy Galibois.

M. Arthur Galibois, de Québec, était récemment dans sa famille.

M. Arthur Clavet, de Toronto, Mlle Mariette Clavet, G.M.G., de Québec ont rendu visite à M. Ovi-la Clavet.

Mlle Madeleine Blais, de Montréal, était dernièrement en visite chez M. Guy Galibois.

M. et Mme Maurice Jean, Mlle Raymonde, Jean étaient récemment chez Mme A. Bouffard.

M. et Mme Marcel Roy, M. et Mme Henri Dionne, Mme A. Coulombe, Mme J. Beaumont, MM. Bertrand et Gaston Coulombe ont rendu visite à M. Jos. Lynch.

À VOTRE SANTÉ



Me brosser les dents, disait Pit Lamarre
Ah non, pas si dandy!
Aujourd'hui, hélas! comme il en a marre
De son four édenté.
Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social

VOTRE PAPETERIE

commence à s'épuiser?

- ★ IL VOUS FAUT DES CIRCULAIRES ?
- ★ Quelque événement social se prépare ?
- ★ Vous avez un travail d'impression pour lequel vous cherchez des idées nouvelles ?



alors pas un instant à perdre

rendez-vous à

L'Imprimerie "LE PEUPLE"

6, rue du Peuple
MONTMAGNY

Venez au plus tôt ou

TELEPHONEZ A 533

***** et l'on passera vous voir

★ Seagram's V.O. ★

Servez Seagram
en toute confiance

★ Seagram's "83" ★

Seagram's Crown Royal

Seagram's Finest Bottle Gin

50 vieilles montres
DEMANDEES

NOUS VOUS ALLOUERONS JUSQU'À
\$25.00 pour votre montre
en échange d'une magnifique
BULOVA — CYMA — UNIVERSAL

Votre Bijouterie de confiance

RAYMOND Enr.

64, St-Jean-Baptiste — Montmagny — Tél: 758

Voyez notre vitrine

NOUVELLES DE ST-PAUL

Décès
Le 6 janvier est décédée Mme Vve Johnny Picard née Joséphine Morin, à l'âge de 95 ans.
La défunte laisse dans le deuil un fils, M. Napoléon Picard et deux filles Mme Narcisse Proulx, née Marie-Louise, de St-Paul et Mme Elzéar Gagné, née Lydia, de Ste-Anne de Rauquemaure, Abitibi.
Le 7 janvier est décédé M. Xavier Gaudreau, époux de feu dame Marie-Louise Proulx, à l'âge de 83 ans.
Le défunt laisse dans le deuil sept fils, MM. Albert, de Montréal, Emile, de Pantucket, R.I., Gérard, de Montréal, Xavier et Hector, de Montmagny, Auguste, de St-Omer de l'Islet et Laurent, de St-Paul. Cinq filles, Mme Napoléon Boulet, Marie-Louise, de Daquam, Mme Gérard Boulet, Elmire de Pantucket, R.I., Mme Joseph Laflamme, Alvine, Mme Séverin Desrochers, Anna, de Pantucket R.I. et Mme Hector Ouellet Régina, de Montmagny.
Le 16 janvier est décédé M. Elzéar Blais, époux de feu dame Emma Côté, à l'âge de 67 ans.
Le défunt laisse dans le deuil un frère, M. Jos. Ed. Blais, une demie-soeur, Mme Joseph Poirier, Eva Blais.
Le 18 janvier est décédé M. Narcisse Poirier, époux de dame Laure Langlois, à l'âge de 78 ans.

Le défunt laisse dans le deuil un fils, M. Joseph Poirier, sa petite fille, Mme Joseph Poirier, Eva Blais, un frère M. Amédée Poirier, un beau-frère, M. Joseph Langlois, ses belles-soeurs, Mme Joseph Langlois et Mlle Marie Langlois.
Aux familles dans le deuil, nous offrons nos plus sincères sympathies.
Baptêmes
Le 30 déc. Marie Cécile Florence, fille de M. et Mme Edgar Gagné, née Thérèse Lizotte.
Parrain et marraine: M. et Mme Adrien Dubé, oncle et tante de l'enfant.
Le 4 janvier, Diane, fille de M. et Mme Philippe Laverdière,

Irène Marcoux, née à l'Hôtel-Dieu de Montmagny. Parrain et marraine: M. et Mme Laverdière, de Montréal, oncle et tante de l'enfant, représentés au baptême par M. et Mme Emile Gagné.
Malades
Mme Ferdinand Proulx est hospitalisée à l'hôpital de Montmagny pour fracture d'une hanche.
Mme Fortunat Létourneau est hospitalisée aussi à l'hôpital de Montmagny pour traitement médical.
Mme Irène Couombe et M. Edouard Lemelin qui étaient hospitalisés depuis plusieurs mois sont de retour dans leur famille.
Nos sympathies à M. et Mme Paul Gosselin, née Amarylda Cloutier, qui ont perdu un jeune bébé récemment.

SI VOUS AVEZ UNE VIEILLE CRAVATE

du 22 au 30 janvier

20%

de réduction

sur toute notre marchandise en magasin si vous apportez une **vieille cravate**

Peu importe sa condition, elle vous donne droit à un escompte de **20%**



Avec l'introduction de la Star Chief 1954, illustrée ci-dessus, la Pontiac prend sa place à côté des voitures les plus grosses et les plus imposantes sur la route. Avec un empattement de 124 pouces et une longueur hors-tout de 213.7 pouces, la Star Chief a 11 pouces de plus que les plus longues des autres Pontiac 1954. Les Star Chief, Chieftain Deluxe, Chieftain Special, Laurentian, Pathfinder Deluxe et Pathfinder présentent un choix de 31 modèles différents, mais qui se reconnaissent immédiatement comme des Pontiac grâce à leur superbe nouveau style Silver Streak distinctif. De plus belle apparence que jamais, la Pontiac 1954 offre une valeur supérieure en fait de puissance, d'économie et de performance en général.

BRADING

SOYEZ À LA PAGE - DITES

La bière moderne pour les goûts modernes ... toujours douce, jamais amère comme l'étaient les bières d'autrefois

LA BIÈRE À LA saveur parfaite

Lignes discontinuées

Couvre-chaussures

DRAP	NYLON
Rég. \$6.75	Rég. \$7.50
Spécial \$4.50	Spécial \$4.95

Jean Paul Beaumont
CONFECTION POUR HOMMES
32, RUE DE LA GARE, MONTMAGNY

Notes Locales

NAISSANCES ST. THOMAS

Le 15 janvier a été baptisée Marie Corinne Claudette, fille de M. et Mme Ferhand Hudon, née Marthe Desjardins. Parrain et marraine: M. et Mme Sylvio Desjardins.

Le 15 a été baptisée Marie Paule Gisèle Yvonne, fille de M. et Mme Edmond Blais, née Euphémie Boulet. Parrain et marraine: M. Maurice Noel et Mlle Yvonne Boulet.

Le 15 janvier a été baptisé Joseph Antoine Marcel, fils de M. Charles Morin, née Germaine Bou-

let. Parrain et marraine: M. et Mme Alexandre Morin.

Le 17 janvier a été baptisé Joseph Richard Emilien, fils de M. et Mme Emilien Gauthier, née Fernande Vézina. Parrain et marraine: M. et Mme Amédée Gauthier.

Le 17 janvier a été baptisée Marie Jeanne Lise, fille de M. et Mme Léo Mignault, née Claire Têtu. Parrain et marraine: M. André Têtu et Mlle Claire Mignault.

Le 17 janvier a été baptisé Joseph Armand Clermont Pierre, fils de M. et Mme Edgar Gaudreau, née Thérèse Pelletier. Parrain et marraine: M. et Mme Armand Pelletier.

ST. MATHIEU

Le 13 janvier a été baptisé Joseph Jules Réjean, fils de M. et Mme Jean-Charles Boutin, née Cécile Gaudreau. Parrain et marraine: M. et Mme Jules Boutin.

Le 14 janvier a été baptisée Marie Madeleine Béatrice, fille de M. et Mme Jean Coulombe, née Jeanne d'Arc Coulombe. Parrain et marraine: M. et Mme René Collin.

A QUEBEC

Suzanne, fille de M. et Mme Jean Bruno Dubé, née Charlotte

Laurendeau, annonce la naissance de sa petite sœur, Hélène, baptisée le 6 janvier dernier par son grand-oncle, le R.P. Aristide Dubé, S.J., procureur du collège des Jésuites à Québec. Parrain et marraine: M. et Mme G.A. Dubé, de l'Ange-Gardien, comté de Rouville, grands-parents. Porteuse: Mlle Réjane Dubé.

:- Suivez les activités :-
- Sportives locales -
Encouragez nos
"ANNONCEURS"

PROMPT SOULAGEMENT DES DOULEURS RHUMATISMALES



comme appui, il n'y a cependant pas lieu pour l'opinion publique de s'inquiéter des conséquences de ce projet sur la solidité de nos institutions bancaires.

C'est surtout sur notre système monétaire et sur l'économie en général que le changement est susceptible d'avoir le plus d'effet. On parle volontiers de "l'argent qui dort dans les banques", en faisant allusion aux dépôts, mais on oublie trop souvent qu'en raison des particularités de notre système monétaire les dépôts sont en grande partie le résultat des prêts mêmes des banques. Lorsque les banques ont atteint la limite des prêts qu'elles peuvent consentir eu égard à leurs réserves monétaires, c'est en définitive à la Banque du Canada qu'elles doivent recourir pour obtenir de nouvelles avances monétaires.

Or à l'heure actuelle, les banques, comme le montrent leurs bilans, pourraient difficilement procéder dans une mesure importante à des prêts hypothécaires sans recourir à la Banque centrale pour augmenter leurs réserves monétaires. Cette assistance monétaire, jouant dans les cadres actuels, serait susceptible d'entraîner une augmentation du coût de la vie, variable suivant les circonstances, sauf dans l'éventualité d'un recul de l'économie. La même prudence n'a pas d'effets inflationnistes prononcés lorsqu'elle sert à financer la production de biens destinés à une consommation prochaine.

Conclusion

En somme, l'année 1954 laisse prévoir des rajustements qui requerront au maximum l'exercice de notre jugement et de notre sens de la pondération. L'avenir du Canada est sans doute des plus prometteurs. Mais la richesse de la nature canadienne ne nous garantit pas des réalisations en progrès constant. Ce sont nos qualités d'hommes qui feront de ces promesses des réalisations et qui, seules, permettront de minimiser les fluctuations inductibles à travers lesquelles elles s'accompliront. Abordons donc les problèmes auxquels nous aurons à faire face avec toute la sagesse nécessaire. Sachons faire preuve de plus de compétence professionnelle chacun dans notre domaine pour garantir notre succès. Et, avec l'aide de la Divine Providence, faisons confiance à l'avenir.

Trop d'optimisme ou de pessimisme, l'écueil à éviter

Conséquences du droit, pour les banques, de prêter sur hypothèque.

Résumé de l'allocution du Président de La Banque Provinciale du Canada, M. J.-Edouard Labelle, O.B.E., C.R., à la 53ème assemblée des actionnaires tenue à Montréal le 13 janvier 1954.

Dans l'ensemble, la situation du Canada s'est révélée encore très prospère au cours de 1953. L'indice de l'activité industrielle pour l'année se maintient, à la fin d'octobre, à quelque 8% au-dessus du niveau de 1952. Les permis de construire dans 58 municipalités ont augmenté, de même que l'indice de l'emploi dans les manufactures. Conséquemment, le chômage a touché un minimum au cours de l'été et les revenus des salariés, un maximum d'au delà d'un milliard de dollars par mois en septembre.

Motifs d'inquiétude

Par ailleurs, et cela donne lieu à des inquiétudes, notre pays a dû faire face à la réduction des dépenses gouvernementales à la suite de l'armistice de Corée, aux mises à pied qui en ont résulté, à l'accumulation du blé dans les entrepôts et à l'augmentation des ventes à tempérament. De ces circonstances ont sans doute résulté un accroissement du chômage au cours de l'automne, supérieur à celui des dernières années à la même époque, et une réduction du revenu net du cultivateur. A quoi s'ajoutent la prévision d'une réduction du revenu agricole cette année et des signes de fléchissement dans le commerce international.

Eviter les excès d'optimisme ou de pessimisme

Ces inquiétudes exigent d'être nuancées. La fin de la guerre de Corée devrait normalement nous réjouir; elle devrait rendre possible une aug-

mentation de la productivité pour les fins civiles, donc signifier un supplément de prospérité. Malheureusement, pour en arriver là, il faut passer par des rajustements dont le succès dépendra de la réaction des investissements et de la consommation. Les perspectives du côté des investissements industriels ou commerciaux ont paru bonnes jusqu'ici, mais la situation du consommateur en inquiète plusieurs, en raison du crédit à tempérament. Toutefois les dernières statistiques indiquent un allègement de ce côté.

Une situation économique tendue n'engendre pas, cependant, de toute nécessité la dépression. La règle d'or de l'heure actuelle, face aux perspectives de rajustements, est de garder son sang-froid. Optimisme ou pessimisme exagérés seront l'écueil à éviter dans les mois à venir. C'est des expansions peu judicieuses et génératrices d'échecs, ou de l'esprit de panique en face des moindres difficultés que naît la spirale déflationnaire qui a nom dépression.

Prêts hypothécaires et banques à charte

Il a été annoncé que les banques seraient autorisées à consentir des prêts hypothécaires en vue d'aider à la construction d'habitations nouvelles. C'est une innovation d'importance, en rupture avec la tradition selon laquelle une banque ne peut pas engager à long terme les fonds qu'elle peut être appelée à rembourser sur demande. Avec la Banque du Canada

L'actif de la Banque dépasse \$213 millions, les profits \$1 million

Résumé de l'allocution du Vice-Président et Gérant Général, M. J.-U. Boyer.

L'année 1953 s'est avérée très prospère. Notre bilan, qui au 30 novembre 1952 se totalisait à \$200,996,136, s'est élevé à \$213,778,696 à la fin de novembre dernier tandis que les bénéfices d'exploitation sont passés de \$939,253 à \$1,063,141. Ces quatre chiffres, qui sont pour ainsi dire l'aboutissement et la résultante de toutes nos opérations, mettent bien en évidence les progrès remarquables accomplis au cours de l'exercice.

Pour la première fois dans l'histoire de la Banque nos dépôts ont dépassé le niveau de \$200 millions pour atteindre \$204,990,528, comparativement à \$193,532,164 en 1952.

Notons que nos dépôts courants sont passés de \$51,890,907 à \$57,993,332; que nos dépôts d'épargne ont atteint le chiffre de \$135,174,838 et que les dépôts des gouvernements fédéral et provinciaux se sont établis à \$8,226,282.

Nos prêts de toutes sortes, exception faite des prêts sur nantissements, au cours de l'exercice, sont passés de \$66,053,428 à \$80,621,136, soit donc une hausse de \$14,567,708, représentant un pourcentage de 21%.

L'ensemble de l'encaisse et du portefeuille, au 30 novembre, s'élevait à près de \$128,497,894, c'est-à-dire à 62.50% de tous nos engagements envers le public. Les disponibilités se sont élevées de \$40,479,991 à \$50,557,727, soit donc à 23.65% de nos engagements envers le public, comparativement à 20.87% l'année précédente.

Au 30 novembre 1953 nous avions en portefeuille \$40,356,601 en titres de l'Etat à comparer à \$51,984,282 l'an dernier, soit une diminution de \$11,627,681 due à l'augmentation de \$14,567,708 dans les prêts consentis au cours de l'année.

Nos bénéfices nets, déduction faite

de toutes les affectations d'usage aux réserves latentes de la Banque, sont passés de \$939,253 à \$1,063,141.

Une somme de \$183,141 a été affectée à l'amortissement de nos immeubles à comparer à \$139,271 l'an dernier, laissant voir une augmentation de \$43,870. L'impôt pour l'année 1953 a absorbé la somme de \$353,905 et de nouveau la Caisse de Retraite du personnel a reçu, cette année, une dotation supplémentaire de \$100,000 qui porte à \$700,000 l'ensemble des contributions de la Banque depuis la fondation en 1947 de cet organisme de prévoyance.

Le Fonds de Réserve qui s'élevait à \$2,088,659 au 30 novembre 1952 a été porté à \$3 millions. Cette différence s'explique par l'augmentation au cours de l'année attribuable à une prime de \$361,341 provenant de la nouvelle émission de capital-actions et à un virement de \$550,000 au compte de Profits et Pertes, laissant un solde de \$180,310 à ce dernier compte.

Permettez-moi d'exprimer ici mes très sincères remerciements à tous nos officiers, à nos gérants et à nos employés de tous grades pour l'efficacité et le zèle avec lesquels tous se sont acquittés de leurs tâches respectives au cours du dernier exercice.

Annonces classifiées

A vendre

Ameublement de chambre à coucher, comprenant lits, bureaux valises, le tout en parfait état, à sacrifier à très bon marché. Pour renseignements, signaler tél: 259 ou s'adresser au bureau de notre journal. 15-2fs.

A louer

Logement chauffé de quatre pièces et salle de bain aux Appartements Lamo. Tél: 538W. J.N.O.

A louer

2 chambres non-meublées, l'une pouvant servir de cuisine, chauffées, éclairées. S'adresser par téléphone au No 498W 22-3fois.

Hommes demandés

Si votre revenu en 1953 n'a pas été satisfaisant pour pourvoir aux besoins de votre famille, et aussi pour réaliser vos autres ambitions personnelles, il faudrait faire un changement dès le début de cette nouvelle année 1954. Nous pouvons vous aider. Nous disposons d'une localité vacante pour un homme ambitieux, anxieux de devenir indépendant et marchand prospère. Produits de la plus haute qualité et de réputation internationale. Pas de déboursés. Gros revenu dès le début. Crédit généreux aux personnes responsables. Automobile ou camionnette nécessaire. Entraînement aux frais de la Compagnie. L'aspirant devra être âgé de 25 à 55 ans. Ne manquez pas cette occasion, écrivez immédiatement à la Compagnie J. R. Watkins, Dépt. Q-M-7, 350 rue St. Roch, Montréal, P.Q.

Dactylo demandé

Dactylo bilingue demandée, préférence accordée si connaissant la sténographie. Adresser demande d'emploi par écrit et références à Electrical Manufacturing Co. Montmagny. 22-3fs.

Annoncez dans votre journal

Il arrive, par exception heureusement, que des marchands trouvent trop dispendieuse l'annonce dans le journal local, encore qu'ils paient bien leur steak près d'une \$ la livre, sans trop penser que la main d'oeuvre et le papier, dans nos ateliers, ont doublé de prix depuis ces tout récentes années. Mais le marchand se doit à une réflexion plus capitale encore. En achetant de l'annonce, mettons, dans l'hebdo du coin, le commerçant, en outre d'y trouver son compte en reclame immédiate, se trouve à soutenir un organe qui défend, à tout bout de champ, les intérêts du marchand. Et, pour ces initiatives, le journal n'envoie pas de factures. Marchand, quand vous annoncez dans l'hebdo local, vous n'achetez pas que tant de lignes agates. Vous obtenez aussi de la protection.

Tirage chaque jour de

\$1.00 a \$5.00

sur ventes au comptant

Les Appareils Domestiques Enr.

Tél: 141 — rue St-Jean-Baptiste — Montmagny

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA